



# உதயன்

விலை  
ரூபா  
10.00

www.uthayan.com

சுடர் 20 வள்ளுவர் ஆண்டு 2036 ஆம் 19 வியாழக்கிழமை [04.08.2005] UTHAYAN-A Lively National Tamil Daily சுதீர் :251

## ஜனாதிபதித் தேர்தல் எப்போது?

# சந்திரிகாவின் கோரிக்கையை உயர் நீதிமன்றம் பரிசீலிக்காது

## கவனத்தில் எடுக்காதுவிடும் சாத்தியம் அதிகம் என்கின்றனர் சட்ட நிபுணர்கள்

கொழும்பு, ஓகஸ்ட் 4

அடுத்த ஜனாதிபதித் தேர்தல் எப்போது என்பது குறித்து ஆராய்ந்து கருத்துத் தெரிவிக்கும்படி உயர்நீதிமன்றத்தை ஜனாதிபதி கோரியிருக்கும் அதேசமயம், அந்த விடயத்தை உயர்நீதிமன்றம் பரிசீலிக்காமல் விடுவதற்கும், அதைக்கவனத்தில் எடுக்காமல் தவிர்ப்பதற்கும் வாய்ப்புகளும் சாத்தியமும் அதிகம் தென்படுவதாக சட்ட நிபுணர்கள் கூறுகின்றனர். விடயமறிந்த வட்டாரங்களும் அதனை ஊர்ஜிதப்படுத்தின.

நேற்றுமுன்தினம் உயர்நீதிமன்றத்துக்கு கடிதம் ஒன்றை அனுப்பிவைத்த ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க, 1999 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் தேர்தலை அடுத்தும் பின்னர் 2000 ஆம் ஆண்டு கடைசியிலும் தனித்தனியாக இருவேறு சந்தர்ப்பங்களில் தாம் சத்தியப்பிரமாணம் செய்துகொள்ள நேர்ந்தமைக்கான

காரணங்களை அந்தக் கடிதத்தில் உயர்நீதிமன்றத்துக்கு விளக்கியிருக்கின்றார். இந்தப் பின்னணியில் தமது பதவிக்காலம் இந்த ஆண்டு இறுதியில் முடிவடைகின்றதா அல்லது அடுத்த ஆண்டு இறுதியில் முடிவடைகின்றதா என்பதைப் பரிசீலித்து அதன் அடிப்படையில் அடுத்த ஜனாதிபதித் தேர்தல்

எப்போது என்பதை ஆராய்ந்து உயர்நீதிமன்றத்தின் கருத்தை அடுத்த பத்துத் தினங்களுக்குள் தனக்கு அறியத்தகுமாறு ஜனாதிபதி அந்தக் கடிதத்தில் உயர்நீதிமன்றத்தைக் கோரியிருந்தார். ஆனால், இத்தகைய விடயத்தை உயர் (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## உயர் நீதிமன்ற முடிவுக்கு காத்திருக்க வேண்டும்!

கொழும்பு, ஓக.4  
அடுத்த ஜனாதிபதித் தேர்தல் எப்போது என்பது குறித்து ஆராய்ந்து கருத்துத் தெரிவிக்கும்படி உயர்நீதிமன்ற ஜனாதிபதி கோரியிருப்பதால் மன்றின் தீர்வுவரும்வரை காத்திருக்கத்தான் வேண்டும் என்று கூறியிருக்கிறார் தேர்தல் ஆணையாளர் தயானந்த திஸநாயக்க.

## ஜனாதிபதியின் மகன் விழுத்திக்கு அரசியலில் துளி ஆர்வமுமில்லை

கொழும்பு, ஓக.4  
ஓர் அரசியல்வாதியாக வரவேண்டும் என்ற எண்ணம் எனக்கில்லை. எனக்கு அரசியலில் கொஞ்சமேனும் ஆர்வம் கிடையாது. எனது இலட்சியம் வேறு. இவ்வாறு கூறினார் ஜனாதிபதி சந்திரிகா (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## ஜனாதிபதியின் செயல்திறப்பு

ஐ.தே.க. பிரதிச் செயலாளர் கிண்டல்  
ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்கான திகதியை அறிவிக்கும் அதிகாரம் உயர்நீதிமன்றத்திற்குக் கிடையாது தேர்தல் நடத்துவது தொடர்பாக தேர்தல் ஆணையாளரிடம் பேசவேண்டிய ஜனாதிபதி, நீதியரசர்கள் முன்சென்றிருப்பது தேர்தல் ஆணையாளரை அவமானப்படுத்தும் ஒரு செயலாகும் என்றார் ஐ.தே.க. பிரதிச் பொதுச் செயலாளரான திஸ்ஸ அத்தநாயக்க எம்.பி. ஜனாதிபதித் தேர்தலை எப்போது நடத்த (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# தமிழ்த்தேச விடுதலைக்கு அமெரிக்கா உதவவேண்டும்!

## மாவை சேனாதிராசா வாஷிங்ரனில் கோரிக்கை

வாஷிங்ரன், ஓக.4  
வெளிநாட்டுப் பயங்கரவாத அமைப்புகள் பட்டியலில் புலிகள் இயக்கத்தைத் தொடர்ந்து வைத்திருப்பதை அமெரிக்கா மீளாய்வு செய்ய வேண்டும், அத்துடன், தமிழ்த் தேச விடுதலைக்கும் அந்த நாடு உதவவேண்டும். இவ்வாறு அமெரிக்கத் தலைநகரில்

கோரிக்கை விடுத்தார் தமிழ்த்தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மாவை சேனாதிராசா. இலங்கை நாடாளுமன்ற பொதுச்சேவைக் குழுவின் உத்தியோகபூர்வப் பயணமாக வாஷிங்ரன் சென்றுள்ளார். கடந்த வாரம் அவர்கள் அமெரிக்க இராஜாங்கத் திணைக்களத்தின் தெற்காசிய விவ

காரங்களுக்கான பிரதான செயலர் டொனால்ட் ஏ.மேம்ப்பைச் சந்தித்து நீண்டநேரம் பேசினார். அப்போது மாவை சேனாதிராசா மேற்கண்டவாறு கோரிக்கையை விடுத்தார். அங்கு அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:- (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## ஜனாதிபதித் தேர்தலை இவ்வருடமே நடத்த உத்தரவிடக்கோரி உயர்நீதிமன்றில் நேற்று மனு

கொழும்பு, ஓக.4  
இந்த வருட இறுதிக்குள் ஜனாதிபதித் தேர்தலை நடத்தும்படி தேர்தல் ஆணையாளருக்கு உத்தரவிடக்கோரி உயர்நீதிமன்றத்தில் அடிப்படை உரிமையீறல் மனு ஒன்று நேற்றுத் தாக்கல் செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. ஜாதிக ஹெல் உறுமயக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளரும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான வண.ஓமல்பே சோபிததேரர் இந்த

மனுவைத் தாக்கல் செய்திருக்கின்றார். இந்த மனுவில் எதிர்மனுதாரர்களாக தேர்தல்கள் ஆணையாளர் தயானந்த திஸநாயக்க, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளனர். தற்போதைய ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க தனது இரண்டாவது பதவிக்காலத்தை 1999 டிசம்பர் 22ஆம் திகதியன்று - தேர் (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தருமலயர்லுருந்து இராணுவத்தை அகற்ற உடன் நடவடிக்கை எடுங்கள்!

## கண்காணிப்புக் குழுவுக்கு தமிழர் மக்கள் பேரவை மகஜர்

திருகோணமலை, ஓக.4  
திருகோணமலையில் குவிக்கப்பட்டுள்ள இராணுவத்தினரை உடன் அங்கிருந்து அகற்றுமாறு கோரி போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவிற்கு மகஜர் ஒன்றை அனுப்பிவைத்துள்ளது. திருகோணமலை தமிழ் மக்கள் பேரவை, நகரில் சட்டவிரோதமாக-இரவோடு இரவாக அமைக்கப்பட்ட - புத்தர் சிலையை அங்

கிருந்து அகற்றும்படி தமிழர்கள் கோரியதற்கு, திறந்தவெளிச் சிறைச்சாலைதான் அவர்களுக்குக் கிடைத்த பரிசு என்றும் அது கேள்வி எழுப்பியுள்ளது. இந்த மகஜரின் பிரதிகள் ஜனாதிபதி, எதிர்க்கட்சித் தலைவர், முப்படைத் தளபதிகள், மாவட்ட பொலீஸ் மற்றும் இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## செப்ரெம்பரில் கிளிநொச்சியில் தமிழர் உரிமை பிரகடன மாநாடு

வவுனியாவில் நடைபெற்ற தமிழர் உரிமைப் பிரகடன மாநாட்டில் எடுக்கப்பட்ட தீர்மானங்களை மீண்டும் வலியுறுத்தும் வகையில் கிளிநொச்சியில் எதிர்வரும் செப்ரெம்பர் முதலாம் திகதி எழுச்சி மாநாடு நடைபெறவுள்ளது. இந்நிகழ்வு தொடர்பான கலந்துரையாடல் நேற்றுப் புதன்கிழமை கிளிநொச்சி அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களின் இணைய மண்டபத்தில் மக்கள் எழுச்சி நிகழ்வின் ஏற்பாட்டுக்கு முடிசெயலாளர் அ.வேழமாலிகிதன் தலைமையில் நடைபெற்றது. முற்பகல் 10.30 மணியளவில் நடைபெற்ற இந்நிழ்வில் கருத்துரைகளை கிளி

நொச்சி மாவட்ட துணை அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் அருள், கிளிநொச்சி மாவட்ட அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களின் இணையத் தலைவர் இ.கணேசபிள்ளை ஆகியோர் வழங்கினார். கிளிநொச்சியில் நடைபெறவுள்ள மக்கள் எழுச்சி நிகழ்வில் ஒரு லட்சம் வரையான மக்களை அணிதிரட்டி சர்வதேச சமூகத்திற்கு தமிழ் மக்களின் உணர்வுகளை வெளிப்படுத்துவதற்கும் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இந்த மக்கள் எழுச்சி நிகழ்வுக்கான தொடர் மக்கள் சந்திப்புகள் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் நடைபெற்று வருகின்றன. (எ-க)

## போராளிகளின் பயணப் பாதுகாப்பு: புலிகள் அனுப்பிவைத்த பதில் கொழும்பில் ஆராயப்படுகிறது

கொழும்பு, ஓக.4  
அரச கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் விடுதலைப்புலி உறுப்பினர்களுக்கான பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் தொடர்பில் அரசு முன்வைத்திருந்த யோசனைகளுக்கு புலிகள் வழங்கிய பதில் தற்போது ஆராயப்பட்டு வருவதாக இலங்கைப் போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவின் தலைவர் ஹக்ரப் ஹொக்லண்ட் நேற்று உதயனுக்குத் தெரிவித்தார்.

அரச கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் விடுதலைப்புலி உறுப்பினர்களுக்கான பாதுகாப்புத் தொடர்பில் அரசு முன்வைத்திருந்த யோசனைகளை விடுதலைப் புலிகள் திராகரித்திருக்கிறார்கள் எனச் செய்திகள் வெளியாகியிருப்பது குறித்துக் கேட்டபோதே ஹொக்லண்ட் மேற்கண்டவாறு கூறினார். அவர் (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



மாவிட்டபுரம் கந்தசுவாமி கோயில் தேர்த்திருவிழாவான நேற்று அடியார் ஒருவர் பல மைல் தூரம் தூக்குக் காவடி எடுத்துச்செல்வதைப் படத்தில் காணலாம். (படம் : தேசன்)

## பிரதியமைச்சர் மேர்வினுக்கு எதிராக மலையகக் கட்சிகள் ஒன்றிணைவு

### 8 ஆம் திகதி கொழும்பில் பெரும் ஆர்ப்பாட்டம்

இந்திய வம்சாவளியினரை இழிவுபடுத்தும் வகையில் பேசிய தொழில் உறவு மற்றும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புகள் பிரதி அமைச்சர் மேர்வின் சில்வாவுக்கு எதிரான போராட்டத்தில் மலையக மக்கள் முன்னணியும், இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸும் இணைந்து களமிறங்குகின்றன.

பிரதி அமைச்சர் மேர்வின் சில்வா அரசியல் நாகரிகமற்ற முறையில் மலையகத் தமிழர்களைத் தூஷித்த செயலைக் கண்டித்து மலையக மக்கள் முன்னணி எதிர்வரும் எட்டாம் திகதி கொழும்பு கோட்டை ரயில்வே நிலையத்தில் பெரிய ஆர்ப்பாட்டம் ஒன்றை நடத்தவுள்ளது.

இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தில் அரசியல் கட்சி வேறுபாடுகளைக் கைவிட்டு இந்திய வம்சாவளியினரைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் அனைத்து அமைப்புகளும் கலந்துகொள்ள வேண்டுமென மலையக மக்கள் முன்னணித் தலைவர் பெ.சந்திரசேகரன் அழைப்பு விடுத்த

துள்ளார்.

இந்திய வம்சாவளியினரை இழிவுபடுத்தும் வகையில் பேசிய பிரதி அமைச்சர் மேர்வின் சில்வாவுக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுக்கும்படி ஜனாதிபதிக்குக் கடிதம் எழுதியுள்ள இ.தொ.கா. மலையக மக்கள் முன்னணி, எட்டாம் திகதி கொழும்பில் நடத்திவிருக்கும் ஆர்ப்பாட்டத்திலும் கட்சி பேதமின்றி கலந்து கொள்ளும் என அறிவித்துள்ளது.

இப்போராட்டத்தில் இ.தொ.கா. தலைவர் ஆறுமுகன் தொண்டமான் தலைமையில் இ.தொ.கா கலந்துகொள்ளவுள்ளதாக அக் கட்சியின் செய்தி அறிக்கை ஒன்று நேற்றுத் தெரிவித்தது.

இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஏனைய மலையக அமைப்புகளும் கட்சி பேதமின்றி கலந்து கொண்டு ஆதரவு வழங்கவேண்டும் எனவும் ஆறுமுகன் தொண்டமான் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார். (க)

## தமிழ்தேச விடுதலைக்கு அமெரிக்கா...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இலங்கையில் போர்நிறுத்த ஒப்பந்தம் நடைமுறையில் இருந்தும் இன்னும் இயல்பு நிலை அங்கு தோன்றவில்லை. இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வை எட்டுவதில் எந்தமுன் னேற்றமும் ஏற்படவுமில்லை.

ஆழிப்பேரலையால் ஏற்பட்ட அழிவுகள் இலங்கையின் வடக்கு - கிழக்குப் பிரதேசங்களிலேயே அதிகம். விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள கணிசமான பகுதிகள் அவற்றில் அடங்கும்.

ஆழிப்பேரலை அழிவுகளால் பாதிக்கப்பட்டோரின் வாழ்வை மீளக்கூடியெழுப்ப அமெரிக்கா உள்ளிட்ட சர்வதேச சமூகம் 3 ஆயிரத்து 500 கோடி அமெரிக்க டொலர்களை இலங்கைக்கு உதவியாக வழங்க முன் வந்துள்ளது. இந்த நிதியைப் பயன்படுத்த அரசும், புலிகளும் இணைந்த பொதுக்கட்டமைப்பு ஒன்றின் அவசியம் எல்லோராலும் வலியுறுத்தப்பட்டது.

இதனால் அரசுக்கும் புலிகளுக்கும் இடையில் நல்லுறவும், இணக்கமும் ஏற்பட்டு சமாதானத்துக்கான ஏதுநிலை உருவாகும் என எதிர்பார்க்கப்பட்டது. அதனடிப்படையில் ஆழிப்பேரலை அனர்த்த நிவாரண முகாமைத்துவக் கட்டமைப்பு உடன்படிக்கை கைச்சாத்திடப்பட்டது. ஆனால், இந்தக் கட்டமைப்புக்குத் தேவையான நிதியை நேரடியாக வழங்க முடியாது என்று அமெரிக்கா அறிவித்துள்ளது. ஜப்பானும் அவ்வாறே தெரிவித்துவிட்டது. பொதுக்கட்டமைப்பின் முக்கிய பிரிவுகளுக்கு இலங்கையிலுள்ள உயர்நீதிமன்றமும் இடைக்காலத் தடை உத்தரவு பிறப்பித்துள்ளது. இதனால், இந்த முயற்சி மீது தமிழ் மக்களும், தமிழ்த்தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய நாமும், விடுதலைப் புலிகளும் நம்பிக்கை இழந்துள்ளோம்.

இலங்கை இனப்பிரச்சினைக்கு சமாதான முயற்சிகள் மூலம் தீர்வுகாணப்படும் என்ற நம்பிக்கையை கட்டியெழுப்புவதற்குப் பதிலாக இலங்கை அரசினதும் நீதி மன்றத்தினதும் நடவடிக்கைகளும், அமெரிக்காவின் அறிவிப்பும் நிலைமைகளை மேலும் சீர

குலைப்பதாகவே அமைந்துள்ளன.

இலங்கையில் கடந்த 50 வருடங்களாக தமிழ்மக்கள் தமது உரிமைகளை நிலைநாட்டுவதற்காகப் போராடி வருகின்றனர். முதலில் ஜனநாயக வழியில் போராட்டங்கள் நடத்தப்பட்டுள்ளன. அவற்றால் நாம் எவற்றையும் பெறவில்லை. பதிலாக அப்போராட்டங்கள் இராணுவ பலத்தால் - அரசு பயங்கரவாத நடவடிக்கைகளினால் - அடக்கி ஒடுக்கப்பட்டு வந்துள்ளது. சர்வதேச நாடுகள் அரசு பயங்கரவாதம் பற்றி ஒரு போதும் பேசுவதில்லை.

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கம் அரசு பயங்கரவாதத்தின் விளைவாகவே உருவானது. தமிழ்த்தேச மக்களின் பாதுகாப்பிற்காகவும் ஆயுதம் ஏந்த அவர்கள் நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டனர். உண்மையில் இலங்கையில் அது தான் நடந்தது. எனவேதான் தமிழ் மக்களின் போராட்டத்தை - விடுதலைப் புலிகளின் போராட்டத்தை - பயங்கரவாதம் என்று கூறி, அவ் - ஹெய்டா போன்ற இயக்கங்களுடன் ஒப்பிடுவதையிட்டு நாம் கவலையடைகின்றோம்.

பயங்கரவாதம் என்பதன் வரைவிலக்கணம் என்ன? அது பற்றி நாம் விரிவாக ஆராய வேண்டியவர்களாக உள்ளோம். விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தை அமெரிக்கா தனது வெளிநாட்டு பயங்கரவாத அமைப்புகள் பட்டியலில் வைத்திருப்பதை வாஷிங்டன் மீளாப்பு செய்யவேண்டும். அத்துடன், தமிழ்த்தேச விடுதலைக்கும் அமெரிக்கா உதவவேண்டும் - என்றார் மாவை சேனாதிராசா.

அமெரிக்கா சென்றுள்ள இந்தக் குழுவில் நாடாளுமன்ற பொது முயற்சிகள் ஆலோசனைக் குழுத்தலைவர் அமைச்சர் ரோஹித்த போகொல்லாகம், ஐக்கிய தேசியக்கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான ஜோன் அமரதுங்க, பிரதியமைச்சர் டி.லான் பெரேரா, விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ, ஜே.வி.பி. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சனில் ஹெந்து நெட்டி ஆகியோரும் அடங்கியுள்ளனர். இவர்களுடன் நாடாளுமன்ற சபாநாயகர் டபிள்யூ. ஜே.எம்.லொக்கு பண்டாரவும் சென்றுள்ளார். (எ-க)

## மாவைக் கந்தன் தேர்த்திருவிழா நேற்று பக்தியூர்வமாக நடந்தது

வலி.வடக்கு, ஓக.4 உயர் பாதுகாப்பு வலயத்தில் அமைந்துள்ள மாவிட்டபுரம் கந்தசுவாமி கோயில் வருடாந்தத் தேர்த்திருவிழா நேற்று பக்தியூர்வமாக நடைபெற்றது. பெரும் எண்ணிக்கையான பக்தர்கள் தேர்த்திருவிழாவில் பங்குகொண்டனர்.

நேற்றுக் காலை முதல் அடியார்கள் தமது சொந்த வாகனங்களிலும் மற்றும் வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபையின் பஸ்களிலும் ஆலயத்திற்கு வருகைதந்தனர்.

தெல்விப்பழையில் அமைந்துள்ள படையினரின் சோதனை நிலையத்தில் வைத்து ஆலயத்திற்குச் செல்லும் பக்தர்கள் அனைவரும் சோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டனர். அதன் பின்னர் அவர்கள் ஆலயத்திற்குச்

செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

ஆலயத்தில் அடியார்களுக்கு தாக சாந்தி மற்றும் அன்னதான வசதிகள் செய்யப்பட்டிருந்தன. இதற்கிடையில் நேர்த்திக்கடன் நிறைவேற்றும் வகையில் தூக்குக் காவடிகளும் சாதாரண காவடிகளும் கூட நேற்றையதினம் ஆலயத்துக்கு எடுத்துவரப்பட்டிருந்தன.

இதேவேளை, மாவிட்டபுரம் கந்தசுவாமி தீர்த்தோர்சுவம் இன்று கீரிமலையில் இடம் பெறவுள்ளது. இன்று ஆடி அமாவாசை தினம். எனவே, பிதிர்க்கடன் நிறைவேற்றும் பொருட்டு பெரும் எண்ணிக்கையான பக்தர்கள் இன்றையதினம் கீரிமலையில் ஒன்று கூடுவர் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (எ-86)

## மோட்டார் சைக்கிள்களிலும் இன்று கீரிமலை செல்வதற்கு அனுமதி

யாழ்ப்பாணம், ஓக.4 ஆடி அமாவாசைத் தினமான இன்று பிதிர்க்கடன்களை நிறைவேற்றுவதற்காகக் கீரிமலைக்குச் செல்பவர்கள் மோட்டார் சைக்கிள்கள் மற்றும் வாகனங்களிலும் செல்ல முடியும் என்று அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இதற்கான அனுமதியை யாழ்.மாவட்ட படையினர் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சனில் தென்னக்கோன் வழங்கியுள்ளார் என்று வலி.வடக்குப் பிரதேச செயலர் முரளிதரன் உதயன்குடித் தெரிவித்தார். எனினும், துவிச்சக்கர வண்டிகளில் கீரிமலைக்குச் செல்வதற்கு எவரும் அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள் என்றும் படைத்தளபதி கூறியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இன்று அதிகாலை 5.30 மணிதொடக்கம் தெல்விப்பழை முன்னரங்க சோதனைச் சாவடி ஊடாக பொதுமக்கள் செல்வதற்கு அனுமதிக்கப்படுவர். அங்கு வழமையான உடற்பரிசோதனை மற்றும் ஆள் அடையாள சோதனை என்பவற்றை முடித்துக்கொண்டு, தமது மோட்டார் சைக்கிள்களிலோ ஏனைய வாகனங்களிலோ செல்லமுடியும். இவற்றை விட தெல்விப்பழை சோதனைச் சாவடியிலிருந்து கீரிமலைக்கு பஸ்சேவைகளும் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

இவ்வாறு வலி.வடக்குப் பிரதேச செயலர் மேலும் கூறினார்.

இதேவேளை - மாவிட்டபுரம் கந்தசுவாமி கோயில் தேர்த்திருவிழாவான நேற்றையதினம் அடியவர்கள் கோயிலுக்கு மோட்டார் சைக்கிள்களில் செல்வதற்கு அனுமதிக்கப்படவில்லை.

இந்த ஆலயத்தின் உற்சவ நாள்களில் ஆலயம் வரை மோட்டார் சைக்கிள்களில் செல்வ

தற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருந்த போதிலும் தேர்த்திருவிழாவான நேற்றையதினம் மோட்டார் சைக்கிள்களில் செல்வதற்கு எவரும் அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள் என்று படையினர் தெரிவித்தனர்.

கோயிலுக்குச் செல்வதற்கென மோட்டார் சைக்கிள்களில் வந்த பல அடியவர்கள் அவற்றைப் பொருத்தமான இடத்தில் விட்டுச் செல்வதற்கு பல சிரமங்களை எதிர்கொள்ள நேர்ந்தது.

இதனால் நேற்று மாவைக் கந்தனின் தேர்த்திருவிழாவில் அடியார்களின் எண்ணிக்கை கணிசமானளவு குறைந்திருந்ததையும் அவதானிக்கமுடிந்தது. (த)

**ஐ அலைவரிசையில் ஆங்கில பயிற்சி நிகழ்ச்சி**

யாழ்ப்பாணம், ஓக.4 மாணவர்களின் ஆங்கில அறிவினை மேம்படுத்தும் நோக்கில் ஆங்கிலப் பயிற்சி நிகழ்ச்சி நிரலும் அறிவும் (English With Aliens) என்னும் தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சி ஒன்றினைக் கல்வி அமைச்சு அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

இந்த நிகழ்ச்சி இன்று தொடக்கம் தேசிய தொலைக்காட்சியின் 'ஐ' அலைவரிசையில் பிரதி திங்கள், வியாழக்கிழமைகளில் பிற்பகல் 4 மணிக்கு ஒளிபரப்பாகவுள்ளது.

தரம் 6 - 9 வரையான மாணவர்களின் ஆங்கிலமொழிக்கற்றலை மேம்படுத்தும் நோக்குடன் உலகவங்கி, ஆசிரிய கல்வி மற்றும் ஆசிரியர் பரவலாக்கம் (TETD) ஆகியவற்றின் ஒத்துழைப்புடன் இப்புதிய தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சியை கல்வி அமைச்சு ஆரம்பித்துள்ளது எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-204)

## சந்திரிகாவின் கோரிக்கை...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நீதிமன்ற பரிசீலிக்காது என்று சட்ட வட்டாரங்கள் கூறுகின்றன.

ஏற்கனவே ஜனாதிபதித் தேர்தல் எப்போது என்பது தொடர்பாக உயர்நீதிமன்றத்தில் அடிப்படை உரிமை மீறல் மனு ஒன்று தாக்கல் செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. அதை விசாரணைக்கு ஏற்பது என்று முடிவு செய்து, விசாரணைக்கு ஏற்பது என தீர்மானித்தால் அது தொடர்பாக சம்பந்தப்பட்ட தரப்புகளை கட்டுப்படுத்தும் (Binding) தீர்ப்பு ஒன்றை வழங்க வேண்டிய நிலையில் உயர்நீதிமன்றம் உள்ளது.

அத்தகைய நிலையில் அதேவிவகாரம் தொடர்பாக யாரையும் கட்டுப்படுத்தாத (Non-Binding) - வெறும் ஆலோசனை வழங்குகின்ற அல்லது கருத்துக்கூறுகின்ற ஒரு நடவடிக்கையை உயர்நீதிமன்றம் மேற்கொள்வது பொருத்தமற்றதும், பின்னர் சட்டக்குழப்பங்களைத் தரக்கூடியதும் என்று சட்ட நிபுணர்கள் சுட்டிக்காட்டுகின்றனர்.

● அடுத்தோடு பின்வரும் விடயங்களையும் அவர்கள் குறிப்பிட்டுக் காட்டுகின்றனர்.

● அடுத்த ஜனாதிபதித் தேர்தல் எப்போது என்பதைத் தீர்மானிக்கும் பொறுப்பு அரசமைப்பின் மூலமும், சட்டங்களின் மூலமும் பிரத்தியேகமாக தேர்தல் ஆணையாளருக்கு ஒப்படைக்கப்பட்ட விடயமாதல். அதை அவர் செய்யும் முன்னர், அதில் தலையிடும் விதத்தில் உயர்நீதிமன்றம் கருத்தோ, ஆலோசனையையோ தெரிவிப்பது அவரது பணியை குழப்புததாக அமைவலாம்.

● அந்த விடயத்தை ஆற்றும்போது அவர் செய்யவேண்டியதை செய்யத்தவறி, அல்லது செய்யக்கூடாததை செய்து, ஒரு தவறு நிகழ்ந்துள்ளதாக யாரேனும் கருதினால் - அதற்காக உரிய நிவாரணம் கோரி அவர்கள் நீதிமன்றக்கு வந்தால் - அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் நீதிமன்ற தலையிட்டு தீர்ப்புக்கூறுவது வேறு.

இப்போது இந்த விவகாரத்தில் ஒரு தலைப்பட்சமாக ஜனாதிபதியின் கோரிக்கையை ஆராய்ந்து ஓர் ஆலோசனையை வழங்கிவிட்டால் அப்படி தேர்தல் ஆணையாளரின் நடவடிக்கைக்கு எதிராக யாரேனும் நிவாரணம் கூறி நீதிமன்றத்துக்கு வந்தால் அதை தனியாக விசாரித்து அதனடிப்படையில் ஓர் தீர்ப்பை வழங்குவது, அதனால் பாதிப்பும், ஏற்கனவே ஒரு தலைப்பட்சமாக விசாரித்து கருத்து வழங்கிய அதே விடயத்திற்காக பின்னர் ஒரு தடவை இரு தரப்பு வாதங்களுடன் கூடிய விசாரணையை நடத்தி புதிய தீர்ப்பு ஒன்றை வழங்க முற்படுவது வீண் சட்டக்குழப்பங்களையும் தவறான முன்னுதாரணங்களையும் ஏற்படுத்தும்.

● ஜனாதிபதித் தேர்தல் சம்பந்தமாக தீர்மானிப்பதும் நடத்துவதும் தேர்தல் ஆணையாளரின் பணி. அதில் ஜனாதிபதிக்கு எந்தப் பங்கு பணியும் இல்லை. அப்படி இருக்கையில் - தேர்தல் ஆணையாளரின் நடவடிக்கையில் தலையிடும் வகையில் - ஜனாதிபதிக்கு ஆலோசனை வழங்கவேண்டிய தேவையேதும் இல்லை. என்று - உயர்நீதிமன்றம் கருதவேண்டியிருக்கும் என்கின்றன சட்டவட்டாரங்கள்.

இந்தக் காரணங்களினால் ஜனாதிபதியின் கோரிக்கையை பரிசீலிக்காமல் அந்த விவகாரத்தை ஜனாதிபதிக்கே உயர்நீதிமன்றம் திருப்பி அனுப்ப சாத்தியங்கள் அதிகம் உண்டு என்கின்றன சட்டவட்டாரங்கள்.

இதேசமயம், ஜனாதிபதித் தேர்தலை இந்த வருட இறுதிக்குள் நடத்துமாறு கோரி ஜாதிக ஹெல் உறுமயவின் பொதுச் செயலாளர் வண. ஓமல்பே சோபித தேர் தாக்கல்செய்த அடிப்படை உரிமை மீறல் மனு நாளை உயர்நீதிமன்றத்தில் எடுத்துக்கொள்ளப்படவிருக்கிறது. அப்போது இந்த மனுவை விசாரணைக்கு ஏற்பது என்பது குறித்து உயர்நீதிமன்றம் தீர்மானிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. (எ-க)

# பிரிட்டனில் குண்டுவெடிப்புக்கும் பின்னர் முஸ்லிம்கள் மீதான தாக்குதல் அதிகரிப்பு!

லண்டன், ஓக. 4  
பிரிட்டனில் கடந்த மாதம் இடம் பெற்ற தொடர் குண்டு வெடிப்பு களையடுத்து, அங்கு முஸ்லிம்கள் மீதான தாக்குதல்கள் ஆறு மடங்கு அதிகரித்துள்ளன.  
இந்த ஆண்டில் பிரிட்டனில் இதுவரை 269 மத வெறுப்பு குற்றங்கள் பதிவாகியுள்ளன. கடந்த ஆண்டின் இதே காலப் பகுதியில் மொத்தம் 40 குற்றங்கள்தான் பதிவாகியிருந்தன.  
இந்த விவரங்களை லண்டன் மாநகரப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.  
பெரும்பாலான சம்பவங்கள், சிறிய அளவிலான தாக்குதல், தவ

றான வார்த்தைப் பிரயோகங்களாகத் தான் இருந்தாலும் கூட, உணர்வு பூர்வமான பாதிப்புகளை ஏற்படுத்துகின்றன என்று பொலீஸ் ஆணையாளர் தெரிவித்தார்.  
மசூதிகளுக்குச் சேதம் விளைவித்தல், உடல் ரீதியான, வார்த்தை ரீதியான, துன்புறத்தல்கள் ஆகியவையும் குற்றங்களில் அடங்கும் - என்றார் அவர்.  
தொடர் குண்டு வெடிப்பு நடைபெற்ற பிறகு, அடுத்த 3 நாட்களில் மட்டும் 68 குற்றச் சம்பவங்கள் நடைபெற்றுள்ளன.  
இதற்கிடையே பல்வேறு நகரங்களில் முஸ்லிம்களின் குறைகளைக் கேட்கும் நிகழ்ச்சிக்குப் பிரிட்

டன் அரசு ஏற்பாடு செய்துள்ளது. ஏற்கனவே, உள்துறை அமைச்சர் ஹஸல் பிளீருக்கும் முஸ்லிம் பிரதிநிதிகளுக்கும் இடையே பேச்சு நடைபெற்றுள்ளது.  
இதற்கிடையே, கடந்த ஜூலை 21 ஆம் திகதி நடைபெற்ற குண்டு வெடிப்புகளுக்காக கைது செய்யப் பட்ட ஒருவரைப் பொலீஸார் விடுவித்துள்ளனர். (ஓ)

# மெரீடேனியனில் இராணுவப் புரட்சி!

மேற்காபிரிக்கநாடான மெரீடேனியனில் இராணுவத்தினர் அந்த நாட்டு அரசு வானொலி, தொலைக்காட்சி மற்றும் தலைநகர் நுவாகோட்டில் உள்ள பிரதான வீதிகள் என்பவற்றைக் கைப்பற்றியுள்ளனர் என அங்கிருந்துவரும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.  
ஜனாதிபதி மாளிகைக்கான வீதிகளையும் இராணுவம் முற்றாகத் தடைசெய்துள்ளதெனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
அந்த நாட்டு ஜனாதிபதி மவோயியா ஒளல்ட் சிட் அஹ்மட் சலூதி அரேபிய மன்னரின் இறுதிச் சடங்

கில் கலந்துகொள்ளச் சென்றவேளை இராணுவத்தினர் இவ்வாறான அதிரடி நடவடிக்கையொன்றை மேற்கொண்டுள்ளனர்.  
2003ஆம் ஆண்டு ஜூன்மாதம் அரசுக்கு எதிராக இராணுவத்தினர் புரட்சியினை நடத்து அரசைக் கவிழ்க்க முயன்றபோது, அங்கு ஆளரவம் படைப்பினர் உடனடியாகக் கொண்டு நிலைமையைக் கட்டுப்படுத்தக் கொண்டு வந்தனர்.  
இரேபோன்று, 2004ஆம் ஆண்டும் அரசைக் கவிழ்ப்பதற்கு இரு தடவைகள் முயற்சிகள் நடந்ததென்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஓ)

# அமெ. ஊடகவியலாளர் ஈராக்கில் சாட்டுக்கொலை!

பக்தாத், ஓக. 4  
ஈராக்கில் பணியாற்றிய அமெரிக்க ஊடகவியலாளர் ஸ்டெபன் வின்சென்ட் இனத்தெரியாத ஆயுத தாரியொருவரால் சாட்டுக்கொலை செய்யப்பட்டுள்ளார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
தென் ஈராக்கின் பஸ்ரா நகரில் வைத்து அவர் சாட்டுக்கொலை செய்யப்பட்டுள்ளார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
அவரது கொலை குறித்து உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ளுமாறு அவரது உறவினர்கள் முறைப்பாடு செய்துள்ளனர் என பஸ்ரா நகர் ஆளுநர் வெளிநாட்டுச் செய்தி நிறுவனத்திற்குத் தெரிவித்தார்.  
பஸ்ரா நகர் குறித்தும் அங்கு நிகழும் வன்முறைகள் மற்றும் தீவிரவாதிகளின் நடவடிக்கைகள் குறித்

தும் புத்தகமொன்று எழுதி வந்த இவர், நேற்று சாட்டுக்கொலைப்பட்டார். (க)  
**குடானில் புதிய உப ஜனாதிபதி**  
குடானின் உப ஜனாதிபதி ஹரால் விமான விபத்தில் உயிரிழந்ததைத் தொடர்ந்து அந்தப் பதவிக்குப் புதியவர் ஒருவர் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.  
முன்னாள் கிளர்ச்சி அமைப்பான குடானிய மக்கள் விடுதலை இராணுவத்தின் அங்கத்தவரான கிரீ என்பவரே புதிய உப ஜனாதிபதியாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.  
அனைத்துச் குடானிய மக்களின் நலனுக்காக ஹரால் அவர்களின் கொள்கையைத் தான் தொடர்ந்து கடைப்பிடிப்பேன் என்று அவர் கூறியுள்ளார். (க)

# விபத்துக்குள்ளான விமானத்தில் தீ; 309 பயணிகளும் உயிர்தப்பினர்!

ரொரன்டோ விமான நிலையத்தில் சம்பவம்



தவர்கள் குதித்து ஓடினர். சிறிது நேரத்தில் விமானம் முழுவதும் தீயில் எரிந்து சாம்பலாகி விட்டது.

ரொரன்டோ, ஓக. 4  
பிரான்ஸ் நாட்டுக்குச் சொந்தமான 'ஏப்ஸ்' விமானம் பாரீஸ் நகரில் இருந்து கனடா நாட்டின் ரொரன்டோ நகருக்கு புறப்பட்டுச் சென்றது. அந்த விமானத்தில் 297 பயணிகள் 12 சிப்பந்திகள் உட்பட 309 பேர் இருந்தனர்.  
நேற்று அதிகாலை அந்த விமானம் ரொரன்டோ விமான நிலையத்தில் தரை இறங்க முயன்றபோது வானிலை மிகமோசமாக இருந்தது. பலத்த காற்றும் வீசியது.  
இதனால், விமானம் தடுமாறியது. ஓடுபாதையை விட்டு விலகி ஓடியது. இந்த நிலையில் மின்னல் தாக்கியதால் அந்த விமானத்தில் தீ பிடித்துக் கொண்டது. இறக்கைகளில் பிடித்த தீ விமானத்தின் இதர பகுதிகளுக்கும் பரவியது. விமானம் தரையில் முட்டி மோதி நிற்பதற்கு முன்பே விமானத்தின் அவசரக் கதவு திறக்கப்பட்டது. அந்த கதவு வழியாக விமானத்தில் இருந்தவர்கள் குதித்து ஓடினர். சிறிது நேரத்தில் விமானம் முழுவதும் தீயில் எரிந்து சாம்பலாகி விட்டது. (ஓ)

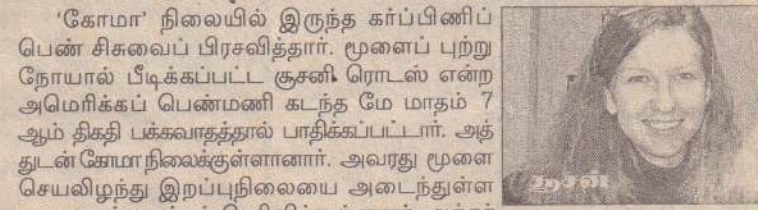
# சிங்கப்பூரில் அடுத்த ஆண்டு முதல் உணவகங்களில் புகைப்பிடிக்கத்தடை

சிங்கப்பூர், ஓக. 4  
சிங்கப்பூரில் அடுத்த ஆண்டு ஜூலை முதல் கேளிக்கை விடுதிகள் மற்றும் உணவகங்களில் புகைப்பிடிக்கத் தடைச் சட்டம் அமுலுக்கு வருகிறது.  
அதேபோன்று ஓக்ரோபர் முதல் பஸ் நிறுத்தங்கள், நிழற்குடைகள், பொதுமக்கள் கூடும் இடங்கள், கழிவறைகளில் புகைப்பிடிக்கத் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. சிகரெட் விலையை அதிகமாக்கியதுடன் பக்கெற்றுகளில் நோய்வாய்ப்பட்ட குழந்தை, நோய் தாக்கிய உடலுறுப்பின் படத்தை அச்சிடுவது கட்டாயமாக்கப்பட்டுள்ளது.  
கட்டடம் மற்றும் குடியிருப்புகளில் புகைப்பிடிப்போருக்கு தனி இட வசதியும் புகையை வெளியேற்ற சிறப்பு வசதியும் செய்யுமாறு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது.  
சிங்கப்பூரின் மொத்த மக்கள் தொகை 42 லட்சம். கடந்த 1992 ஆம் ஆண்டு 18 சதவீதமானோர் புகைப்பிடித்தனர். தற்போது அது 14 சதவீதமாக குறைந்துள்ளது. இளம் பெண்களிடம் அங்கு புகைப்பிடிக்கும் பழக்கம் அதிகரித்து வருகிறது.  
பொது இடங்களில் புகைப்பிடிப்பதை கடந்த 2004 ஆம் ஆண்டு முதல் அயர்லாந்து தடைசெய்தது. பூட்டான் நாட்டில் புகையிலைப் பொருள்களின் விற்பனை முழுமையாகத் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

**ஈராக்கில் அமெ. படையினர் உயிரிழப்பு**  
வடமேற்கு ஈராக்கில் நேற்று இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்பில் அமெரிக்கக் கடற்படையினர் 14 பேரும், ஈராக்கியரான அவர்களது மொழிபெயர்ப்பாளரும் கொல்லப்பட்டனர். சிரிய நாட்டு எல்லை யருகே உள்ள ஞாடிதா நகரில் இச்சம்பவம் நடைபெற்றுள்ளது. (ஓ)  
**மாதவனுக்கு திடீர் தடை**  
சென்னை, ஓக. 4  
தமிழ்ப் படங்களில் நடக்காத வனுக்கு திடீர் தடை விதித்துள்ளது தமிழ்த் திரைப்படத் தயாரிப்பாளர் சங்கம்.  
தயாரிப்பாளர்கள் நியாயமாக நடப்பதில்லை என ஒரு புத்திரிகைக்கு பேட்டியளித்திருந்தார் மாதவன். இது தொடர்பாக தயாரிப்பாளர் சங்கத்தில் மாதவன் மீது சில தயாரிப்பாளர்கள் புகார் அளித்தனர். இதனைத் தொடர்ந்தே திரைப்படத் தயாரிப்பாளர் சங்கம் இந்தத் தடையை விதித்துள்ளது.  
அவர் நடத்துவரும் 'தம்பி' படத்திற்கு எதுவித தடையும் விதிக்கவில்லை.

# 'கோமா' பீடித்த பெண்ணுக்குப் பிரசவம்

'கோமா' நிலையில் இருந்த கர்ப்பினிப் பெண் சிசுவைப் பிரசவித்தார். மூளைப் புற்று நோயால் பீடிக்கப்பட்ட சூசனி ரொடல் என்ற அமெரிக்கப் பெண்மணி கடந்த மே மாதம் 7 ஆம் திகதி பக்கவாதத்தால் பாதிக்கப்பட்டார். அந்த துடன் கோமாநிலைக்குள்ளானார். அவரது மூளை செயலிழந்து இறப்புநிலையை அடைந்துள்ளதாக மருத்துவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். அந்தச் சமயத்தில் சூசன் நான்கு மாத கர்ப்பினியாக இருந்தார். சூசனின் கணவர் தனது வேலையைக் கைவிட்டு மனைவிக்குப் பக்கத்தில் இருந்து கடந்த மூன்று மாதங்களாக அவரைப் பராமரித்தார். இந்நிலையில் சூசன் நேற்று முன்தினம் வேர்ஜினியா மருத்துவமனையில் பெண் குழந்தை ஒன்றைப் பிரசவித்தார். 7 மாதங்களில் பிறந்த சிசு 800 கிராம் எடையுள்ளது. குழந்தை தீவிர மருத்துவக் கண்காணிப்பில் உள்ளதாக கூறிய மருத்துவர்கள் தாயின் நிலைபற்றி தகவல் வெளியிட வில்லை.



சதாம் வழக்கில் முட்டுக்கட்டை  
ஈராக்கின் முன்னாள் ஜனாதிபதி சதாம் ஹுசைனைத் தாக்கியவரை நீதிமன்றத்தில் ஆஜர்ப்படுத்தும் வரை நீதிமன்ற விசாரணைகளில் தாம் கலந்துகொள்ளப் போவதில்லை யென சதாமின் சட்டத்தரணி அறிவித்துள்ளார்.  
ஈராக்கிலுள்ள விசேட நீதிமன்ற மொன்றில் சதாம் மீது குர்திஷ் மற்றும் ஷியா இன மக்களைக் கொன்ற மொத்தொரு விசாரணை நடத்தப்பட்டது.

# பீதிர்த்தார்ப்பணம் செய்ய வில்லான்றியில் ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஓக. 4  
வில்லான்றி புனித தீர்த்தமும் ஆடி அமாவாசைப் பெருவிழாவும் இன்று வியாழக்கிழமை வில்லான்றி ஆலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இதில் காலை 6.45 மணிக்கு வசந்த மண்டபப் பூசைகள் இடம் பெறும்.  
காலை 8 மணிக்கு தீர்த்த வாரி இடம்பெறும். தொடர்ந்து பொது மக்கள் தீர்த்தமாடி பிதிர்த்தார்ப்பணங்கள் செய்ய விரிவான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளதாக ஆலய பரிபாலன சபையினர் அறிவித்துள்ளனர். (ஓ-204)

# ஆடி அமாவாசை தீர்த்தமாட இறைவன் காட்டிய கருடமடு

**வன்னிப் பிரதேசத்தில் ஆடி அமாவாசை விதவனுஷ்டிப்போர் தீர்த்தமாடி பிதிர்த்தார்ப்பணம் தலமாக விளங்குகிறது கருடமடு விளையகர் மீது. இந்தத் தலத்தின் சிறப்பை விளக்குகிறது இந்த ஆக்கம்.**

இந்துக்களின் முக்கிய விதவங்களில் ஒன்றாக ஆடி அமாவாசை விதவம் அமைந்துள்ளது. தந்தையை இழந்தவர்கள் பிதிர்த்தார்ப்பணம் நிறைவேற்ற ஆடி அமாவாசை தினத்தில் விதவம் அனுஷ்டிக்கின்றனர். ஆதிகாலத்தில் வன்னிப் பிரதேசத்தில் வசித்த மக்கள் ஆடி அமாவாசை விதவத்தை அனுஷ்டிக்க யாழ். மாவட்டத்திலுள்ள கீரிமலை சென்று தீர்த்தமாடிவந்தனர்.  
அப்போது ஒட்டுசுட்டான் சிவன் ஆலய தர்மகர்த்தா ஆடி அமாவாசை விதவ தினத்தில் கீரிமலை செல்லஇயலாத நிலையில் மனம்வருந்தி சிவனை நினைத்தவாறு இரவு படுக்கைக்குச் சென்றாரெனவும் - சிவபெருமான் அவரது கனவில் தோன்றி கீரிமலை செல்ல முடியாததையிட்டு மனம்வருந்த வேண்டாமென்று கூறி கருடன் அமைத்த நீர்த்தேக்கத்தில் தீர்த்தமாடி தன்னை வணங்கும்படியும் - அருளினார்.  
அன்றைய காலம் தொடக்கமே ஒட்டுசுட்டான் தான்தோன்றல்வரர் கோயிலில் இருந்து சுவாமி தீர்த்தமாட ஆடி அமாவாசை தினத்தில் கருட தீர்த்தம் சென்றுவருவது வழக்கமாகிவிட்டது.  
முல்லைத்தீவு மாவட்டம் ஒட்டுசுட்டானில் இருந்து புதுக்குடியிருப்பு ஊடாக மாத்தளன் செல்லும் வீதியில் 5 மைல் தூரத்தில் அமைந்துள்ளது. கருடமடு விளையகர் ஆலயம்.  
இவ் ஆலயத்திற்கு அருகில் கருடமடு நீர்த்தேக்கம் காணப்படுகின்றது. விஷ்ணுவின் வாகனமான கருடன் அலகால் கீரியபோது நீர் ஊற்று வந்ததால் இந் நீர்த்தேக்கம் கருடமடு எனப் பெயர்பெற்றது என்று நம்பப்படுகிறது.  
ஆடி அமாவாசை விதவத்தை அனுஷ்டிக்கும் பக்தர்கள் அன்றைய தினம் விதவம் இருந்து ஒட்டுசுட்டான் தான்தோன்றல்வரர் ஆலயத்திலிருந்து அமாவாசை நாளுக்கு முதல்நாள் புறப்படும் சுவாமியுடன் கால்நடையாக கருடமடு செல்வர். கருடமடு ஆலயத்தை அடையும் சுவாமி அன்று இரவு பூசை நடைபெற்ற பின்னரும் விடியும்வரை விநாயகர் ஆலயத்தில் தங்கி விடிந்த பின்னர் அமாவாசை கூடும் நேரத்தில் கருடமடு நீர்த்தேக்கத்தில் தீர்த்தமாடும் காட்சி கண்கொள்ளாக் காட்சியாகும்.

**உங்கள் விமானப் பயணத்திற்கு!**  
**Aero Lanka**  
In Domestic Operation  
New way of flying

Head office  
No. 510, Galle Road, Wellawatte, Colombo-06  
Tel: 2509632-3 Fax: 2500626

Jaffna office  
No. 86, Point Pedro Road, Jaffna. Tel: 021-2226242 Fax: 021-2225000

Branch  
No. 14, New Market Building, Chuvachcheri  
Tel: 021-2227979 Fax: 021-2227979

Trinco Office  
No. 47, Kandy Road, Trincomalee.  
Tel: 026-2221519 Fax: 026-2221519

யாழ்ப்பாணம் யாழ்ப்பாணம் யாழ்ப்பாணம்

**மு. சுவாமிநாதன்**  
கிராம அலுவலர் கண்காணிப்பு





### ஓலி, ஒளி இசைத்தட்டு வெளியீடு

வலி, தெற்கு, ஓக. 4  
சுன்னாகம் ஸ்ரீ கதிரமலை சிவன் ஆலய சிவஸ்ரீ சோமாஸ்கந்த உமாபரமண சிவாச்சாரியரால் இசையமைக்கப்பட்டு பாடப்பட்ட "கற்பகத்தின் பொற்பாதம்" என்ற ஓலி, ஒளி இசைத்தட்டு மற்றும் வெளியீடு எதிர்வரும் 7 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை இடம்பெறவுள்ளது. காரைநகர் வாரிவளவு ஸ்ரீ கற்பக விநாயகர் ஆலயத்தில் காலை 9 மணிக்கு நடைபெறவுள்ள இவ்விழாவுக்கு யாழ். பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் வை.பரமேஸ்வரன் தலைமை வகிப்பார். இதில் அறிமுக உரையை தமிழருவி த.சிவகுமாரன் நிகழ்த்துவார். வெளியீட்டுரையை பிரம்ம ஸ்ரீ ப.கோபாலகிருஷ்ண ஐயரும், ஆசிரியர் ந.விஜயசுந்தரமும் நிகழ்த்துவார். (ஓ-152)

**ஸ்ரீ காயத்திரி தேவஜோதி நலையம்**  
பண்டித சுவாமிநாதன்  
உலகத்தில் உங்களுக்கு ஏற்படும் இன்பம்-ஆன்பம், நன்மை-தீமைகள் என்பவற்றை கறவார். இவரை ஒரு முறை சந்தியுங்கள்  
கைரேகை, குடும்பத்தில் கணவன்-மனைவிக்கிடையே உள்ள பிரச்சினை, கல்வி, வீடு, நிலம், பூமி, தொழில், வெளிநாட்டுப் பிரயாணம், வியாபாரம், இலாபக்கடாட்சம், திருமணம், குழந்தைப்பாக்கியம், காதல் விவகாரம், எதிரிகளினால் ஏற்படும் பிரச்சினை, ஆரோக்கியம், பிணி, நோய்கள், பணக்கஷ்டம், நீதிமன்ற வழக்குகள் ஆகிய சகல காரியமும் பார்க்கப்படும்.  
சந்திக்கவேண்டிய நேரம் காலை 8 மணி முதல் இரவு 8 மணிவரை தொடர்புகளுக்கு: A.S.N சுற்றுலாவிடுதி, 392-392 A மணிவண்ணா வீதி (பெருமாள் கோவில் வீதி), யாழ்ப்பாணம்.  
T.P.NO: 021-222-5399 (38362)(31-16-34)

## காணாமற்போனோர் தொடர்பான பொலீஸாரின் விசாரணைக்கு அழைப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஓக. 4  
குடாநாட்டில் 1996-97 ஆம் ஆண்டுக் காலப்பகுதியில் படை யினரால் கைதுசெய்யப்பட்டு காணாமற்போனோர் குறித்த விசாரணை நடத்த குற்றப்பலானாய்வுத் திணைக்களத்தின் காணாமற்போனோர் தொடர்பான விசாரணைப் பிரிவு அதிகாரிகள் எதிர்வரும் 8ஆம் திகதி யாழ்.வரவுள்ளனர். இவர்கள் நடத்தும் விசாரணைகளுக்கு காணாமற்போனவர்களின் பெற்றோர், பாதுகாவலர், முறைப்பாட்டாளர் ஆகியோரில் எவராவது இத்தகையோர் இடம்பெயர்ந்தோ, வெளிநாட்டிலோ வசிப்போராயின் அவர்களது உறவினர் சமூகமளிக்கலாம். காணாமற்போனவர் பெயர் விசாரணை நடைபெறும் பொலீஸ் நிலையம் மற்றும் திகதி ஆகியவை வருமாறு:-  
**சாவகச்சேரி பொலீஸ் நிலையம்**  
09.08.2005 - 10.08.2005.  
பத்மரூபன் ஞானசேகரம் - அரியாலை தெற்கு, மீசாலை. (கோவை - இல. 371), ரத்னம் கஜேந்திரன் - இல.49/A, நாகேந்திரபுரம், முறைப்பாட்டுக்காரர் - என்.ரத்னம் (கோ.இல.447), சத்தியவான் ரமேஷ், சாந்தகுமாரதன் மேல்பார்த்து, மிருசவில், முறைப்பாட்டுக்காரர் - கே.சதீஸ்வரன். (கோ.இல.491), சின்னத்தம்பி சசீகரன், முகவரி குறிப்பிடப்படவில்லை - கைதுசெய்யப்பட்ட இடம் முல்லைத்தீவு. (கோ.இல.

570), சிவலிங்கம் ரமேஸ்வரா - இடைக்குறிச்சி, வரணி. (கோ.இல. 595), தம்பிதுரை துரைராஜா - 02, 21 ஆவது ஒழுங்கை, முல்லைவீதி, அரக்காலம்மடம். (கோ.இல.651), தேவசந்திரன் தேவன் - ஆனந்தநகர், கிளிநொச்சி. (கோ.இல.692), திருநாவுக்கரசு சர்வேஸ்வரன் - தனங்கிளப்பு, சாவகச்சேரி. (கோ.இல.704), ஸ்ரீனிவாசன் ஜேகதாசன் - வசந்தவாசகம், சுதுமலை கிழக்கு, சுதுமலை. (கோ.இல.615), பூபாலசிங்கம் பிரபாகரன் - கைத்தடி தெற்கு, கைத்தடி. (கோ. இல.346), சுகுமார் பூபாலசிங்கம் - மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி (கோ.இல.631).  
**அச்சவேலி பொலீஸ் நிலையம்**  
11.08.2005-12.08.2005  
கார்த்திகேசு விஜயன் - செருக்கம்புலம், பண்டத்தரிப்பு (கோ.இல.216), நாகமணி அண்ணராசா - புலுக்குட்டி, சங்கானை, பண்டத்தரிப்பு, (கோ.இல.313), பசுபதி தயானந்தன் - செம்பியன்பற்று வடக்கு, யாழ்ப்பாணம். (கோ.இல.368), பொன்னு அழகரத்னம் - பளை, யாழ்ப்பாணம். (கோ.இல. 382), ராசதுரை சுதாகரன் - புலுக்குட்டி, சங்கானை, பண்டத்தரிப்பு, (கோ.இல.424), எஸ்.பாலகுமார் - கட்டைப்பிராய், யாழ்ப்பாணம் - முறைப்பாட்டுக்காரர் - ஜி.பி.பிலாமினா (கோ.இல.459), எஸ்.சபேசன் - அச்சவேலி வடக்கு, அச்சவேலி - முறைப்பாட்டுக்காரர் - புஷ்பமலர், (கோ.இல.468), தர்மேஸ்வரன் காசிப்பிள்ளை - சுதா பேக்கரி வீதி, உரும்பிராய் (கோ.இல. 674), தேவேந்திரன் பால்கரன் - சுன்னாகம், (கோ.இல. 688), சிங்கராஜா விஜயகோபால் - வித்தியாபுரம், அம்மன் கோயிலடி, சித்தன்கேணி, (கோ.இல. 557), சின்னத்தம்பி சயந்தன் - சுழிபுரம் மேற்கு, சுழிபுரம், (கோ.இல. 579), செல்லத்துரை குணரத்னம் - சுழிபுரம் மேற்கு, சுழிபுரம். (கோ.இல.519).  
**வல்வெட்டித்துறை பொலீஸ் நிலையம்**  
13.08.2005-14.08.2005  
மகேஸ்வரன் மாணிக்கம் - ராஜகிராமம், கரவெட்டி மேற்கு, கரவெட்டி. (கோ.இல.252), எஸ்.அம்பிகாவதி - ஏரகம்பத்தை, வல்வெட்டித்துறை - முறைப்பாட்டுக்காரர் - ஜயந்தி அம்பிகாவதி (கோ.இல.458), தங்கராஜா குணசீலன் - பூவக்கரை, வியாபாரிமூலை, பருத்தித்துறை முறைப்பாட்டுக்காரர் - ஜி.கல்பனா (கோ.இல.657), தர்மலிங்கம் சுவர்ணசீலன் - வதிரி, கரவெட்டி. (கோ.இல.671), தில்லையம்பலம் யசோதரன் - சுவர்தவாசா தும்பளை, அளவெட்டி, முறைப்பாட்டுக்காரர் - காந்தீபன், (கோ.இல.697), சின்னத்தம்பி துணுக்கன் - திலீபன் செல்லத்துரை - மேல் பார்த்து கரணவாய் மேற்கு, கரவெட்டி. (கோ. இல.563), எஸ்.சிவாதரி - ஏழாலை மேற்கு, ஏழாலை, (கோ.இல.466), எஸ்.செல்வராசன் - இல. 25/7, கோப்பாய் வீதி, ஒட்டுமடம், யாழ்ப்பாணம். (கோ.இல.471).

## S-Lon என்றால் PVC குழாய்கள் ஆனால் எல்லா PVC குழாய்களும் S-Lon அல்ல. தரமுயர்ந்த எஸ்-லோன் குழாய்களையே கேட்டு வாங்குங்கள்



### எஸ்-லோன் இலச்சினை பொறிக்கப்பட்டுள்ளதை நிச்சயப்படுத்த தவறாதீர்கள்

பரம்பரை பரம்பரையாக மக்களின் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமாக விளங்கும் எஸ்-லோன் பி.வி.சி. குழாய்களும் அவற்றிற்கான பொருத்துக்கள். பீலிகள் முதலிய யாவும் சகல அளவுகளிலும் கிடைக்கின்றன. எனவே, நீங்கள் தரக்குறைவான பொருட்களை வாங்கி ஏமாற வேண்டிய அவசியமே கிடையாது.

உங்களுக்கு நீர்க்குழாய்கள், பொருத்துக்கள். பீலிகள் தேவைப்படும் எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும் எஸ்-லோனை நாடுங்கள்.



என்றும் முன்னணியில்  
எஸ்-லோன் லங்கா (பிறைவேட்) லிமிட்டட், 7, பிறேபுருக் பிளேஸ், கொழும்பு 02.  
தொலைபேசி: 4792630-4 .பெக்ஸ்: 5352741

### புலோலி ச.ச.நிலையம் பொன்விழா

வடமராட்சி, ஓக. 4  
புலோலி வடமேற்கு முருகன் கோயிலடி அறிவகம் சனசமூக நிலையத்தின் பொன்விழா வும் விளையாட்டுப் போட்டியும் இன்று வியாழக்கிழமை, பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு நிலைய முன்றலில் நடைபெறும். இந்நிகழ்வுகளுக்கு பிரதம விருந்தினர்களாக யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கி.சிவநேசன், யாழ்.மாவட்ட அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் சி.இளம்பரிதி ஆகியோர் கலந்துகொள்வார்கள். (173)

### திருமணக்கார் வாடகைக்கு

திருமணம், சுற்றுலா ஏனைய தேவைகளுக்கு வெள்ளைநிற, சில்வர் நிற புத்தம் புதிய (குளி குட்டப்பட்ட) நவீன கார் வாடகைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். (38403) (33-16-34)

தொடர்பு:  
**சிவா வீடியோ லைபிரரி,**  
இராமலிங்கம் வீதி, முடமாவுடி,  
(பூங்கனிச்சோலை அருகில்), திருநெல்வேலி கிழக்கு.

### ஜிபிடி மாத சித்திரடி மலிவு விற்பனை

25% வரை விலைக்கழிவு  
**OCEANICK IMPLEX**  
192, MAIN STREET, COLOMBO 11.  
Tel: 2336720, 2327168, Wholesale: 2384131, Fax: 2326961  
E.mail: oceanick192@yahoo.com

# அறப்பணியை முன்னெடுக்க உருவான 'ரிசிரி' அங்காடி

தியாகி அறக்கொடை நிறுவனம் ஆற்றி வரும் அறப்பணிகளில் நிதிப்பங்காற்றலை வளப்படுத்துவதற்காகத் தோற்றம் பெற்றது ரிசிரி பல்பொருள் விற்பனை நிலையம் (சூப்பர் மார்க்கெட்).

வர்த்தகத்துறையில் முன்னேற்றத்தைக் கண்டுவரும் யாழ்.நகரில் சூப்பர் மார்க்கெட் நின் தேவையை உணர்ந்து யாழ்.நகர் வர்த்தக மையத்தை அண்டியதாக யாழ்.நாவலர் வீதியில் அண்மைக்காலத்தில் தியாகி அறக்கொடை நிறுவனத்தால் உருவாக்கப்பட்டு வேகமாக வளர்ச்சி கண்டு வருகின்றது ரிசிரி பல்பொருள் விற்பனை நிலையம்.

அந்த நிலையத்தின் உருவாக்கம் பற்றியும் அதன் துரித வளர்ச்சி பற்றியும் தியாகி அறக்கொடை நிறுவன நிர்வாகசபை அங்கத்த

கருத்தில் கொண்டு நிறுவனத்தின் நிதிச்செலவில் பங்காற்றக்கூடிய தொழில் முயற்சிகளை ஆரம்பிக்கும் திட்டத்தை நிறுவன ஸ்தாபகரும் நிர்வாகிகளும் முன்வைத்தனர்.

அதன்மூலம் உருவானதே ஆடை தயாரிக்கும் நிலையம், ரிசிரி பல்பொருள் விற்பனை நிலையம் என்பன.

ரிசிரி பல்பொருள் விற்பனை நிலையம் இந்த ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 24ஆம் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இந்த நிலையத்தை ஆரம்பிப்பதற்கு வேண்டிய நிதியையும் நிறுவன ஸ்தாபகரான தியாகியே தந்துவினார்.

இந்த நிலையம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட சில நாட்கள் நிர்வாகிகளும் ஊழியர்களும் மிகுந்த சிரமங்களை எதிர்கொண்டனர். வியாபாரம் என்பது அவர்களுக்குப் புதியதுறை - பழக்க

தியாகி அறக்கொடை நிறுவனத்தில் நிர்வாக சபை அங்கத்தவர்கள் 8 பேர் உள்ளனர். அந்த அங்கத்தவர்களே ரிசிரியையும் நிர்வகித்து வருகின்றனர்.

ரிசிரியில் இன்னுமோர் குறிப்பிடக்கூடிய அம்சம் - வரவேற்கத்தக்க விடயம் - உள்ளூர் உற்பத்தியின் சந்தைப்படுத்தல். ரிசிரி நாளடைவில் ஏனைய உள்ளூர் உற்பத்தியை ஊக்குவிக்கும் நோக்கம் கொண்டிருந்தாலும், தற்

வருகின்றன.

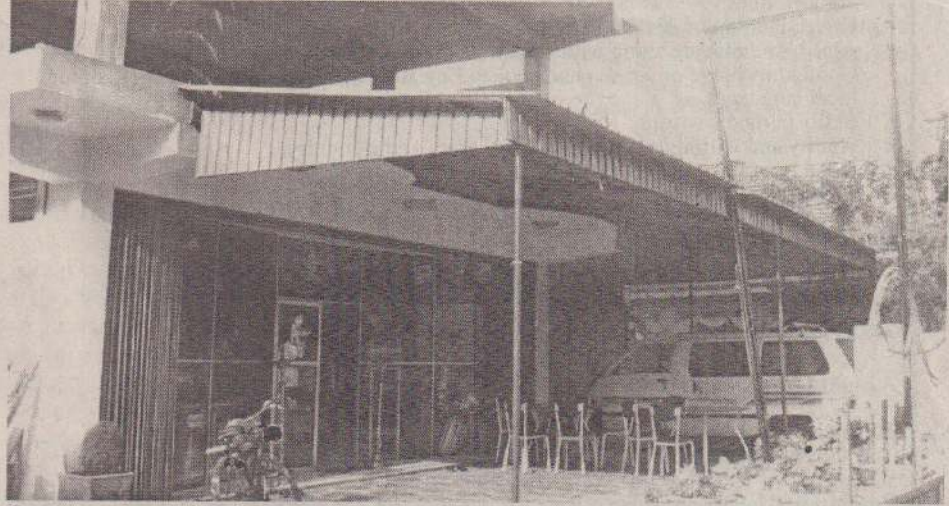
அத்துடன், கண்காணிப்புக் கமெரா பொருத்துதல், காட்.போட்டுப் பொருள்கள் எடுத்தல் போன்ற நவீன முறைகளும் அறிமுகப்படுத்தப்படும். ரி.சி.ரி யின் விற்பனையை மேம்படுத்தவும் மக்களிடையே அறிமுகத்தை ஏற்படுத்தவும் வெகு விரைவில் கண்காட்சி ஒன்று நடத்தப்படவுள்ளது. அதற்கான ஏற்பாடு



வர் செ.கமலநாதனுடன் கலந்துரையாடிய வற்றை இங்கு தொகுத்துத் தருகின்றோம்.

வாமதேவா தியாகேந்திரம் (தியாகி) தன் சமூகத்தின்மீது மிக அக்கறை கொண்டவர். புலம்பெயர்ந்து சலிஸ் நாட்டில் வசிக்க நேர்ந்த போதும் தன் தாய் நாட்டின் மீதும் தன் சமூ

மில்லாத துறை. இதனால் ஆரம்ப நாட்களில், மிகவும் கஷ்டப்பட்டனர். இதனால், வியாபாரம் சில நாள் களாக நட்டம்கூட ஏற்பட்டது. ஏறும்பூரக் கஸ்தையும் என்பது போல ஊழியர்களும் நிர்வாகிகளும் பாடுபட்டதற்கிணங்க சில நாட்களிலேயே சீர்பெற்றது இந்த நிலையம்.



போது தான் சார்ந்த நிறுவனத்தின் தியாகி அறக்கொடை நிறுவனத்தால் நிர்வகிக்கப்படும் கார்மென்ஸின் - உடைகளை சந்தைப்படுத்துவதில் பங்குவகிக்கின்றது. இதற்கான ஏற்பாடுகள் தற்போது நடைபெற்று வருகின்றது.

இந்த ரிசிரி தற்போது ஆரம்பிப்பட்டு 8 மாதங்களே ஆகியுள்ளன. ஆயினும், அதன் வளர்ச்சி மிகத் துரிதமாக இடம்பெற்று வருகின்றது. கொழும்பிலுள்ள சூப்பர் மார்க்கெற்றின் தரத்திற்கு இதை உயர்த்துவதற்கான ஆரம்பக் கட்ட வேலைகள் தற்போது நடைபெற்று

களையும் நிர்வாகத்தினர் மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

**செவ்வி: தீயா**

காலத்தினதும் சமூகத்தினதும் மாற்றங்களையும் தேவைகளையும் அறிந்து அதற்கேற்ப வர்த்தகத்துறையை மேம்படுத்துவதில் நம் யாழ்.வர்த்தகர்களும் சளைத்தவர் தளவல்ல என்பதற்கு உதாரணம் ரிசிரி என்றால் மிகையாகாது.

## தொழில் வளம் கொடுப்பதில் உதவி

கத்தின் மீதும் அக்கறை கொண்டவராய் உருவாக்கியதே தியாகி அறக்கொடை நிறுவனம். சமூகயத்தில் மிக வறிய நிலையில் வாடும் - கல்வியில் ஆர்வம் கொண்ட பிள்ளைகளுக்கு உதவி செய்தல், இலவச ஆங்கில வகுப்புகள், பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கு உதவி, தொண்டர் ஆசிரியர் ஊக்குவிப்பு உதவி, மருத்துவ முகாம்கள், சத்துணவு, புற்று நோயாளிகளுக்கு உதவி, தையல் பயிற்சி, சுயதொழில் முயற்சிக் கடன், சிறுவர் இல்லம் போன்ற பணிகளை இந்த அறக்கொடை நிறுவனம் நடத்திவருகின்றது.

இவற்றுக்கான நிதியினை ஆரம்ப நாள்ிலிருந்து நிறுவன ஸ்தாபகரே வழங்கி வந்தார். ஆயினும், நீண்ட காலச் சிந்தனையைக்

தொழில் நிமித்தமாக வெளியில் செல்பவர்கள் தமது வேலை முடிந்து வீடு திரும்பும் போதே வீட்டுக்கு வேண்டிய பொருள்களைத் தொகையாக வாங்கிச் செல்கின்றார்கள். வேலை முடிந்து அலுப்புடன் வருபவர்களுக்கு ஒவ்வொரு பொருளுக்கும் ஒவ்வொரு கடைகடையாக ஏறிவாங்கும் பொறுமை மிக மிகக் குறைவே. இப்படியானவர்களுக்காக உருவாக்கப்பட்டதே சூப்பர் மார்க்கெட்.

ரிசிரியும் அந்த சிந்தனையை மையமாகக் கொண்டே உருவாக்கப்பட்டது. இந்த அங்காடியில் 12 ஊழியர்கள் பணி செய்கின்றனர். அந்த ஊழியர்களும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களே. அதாவது, வறுமை நிலையிலுள்ள குடும்பங்களிலிருந்தே அவர்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டனர். அவர்களுக்கு மிகக் குறைந்தளவான ஊதியமே தற்போது வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. நாளடைவில் அவர்களுக்குத் தேவையான போதிய ஊதியம் வழங்கப்படும் என நிர்வாகசபை உறுப்பினர் உறுதியளித்தார்.



இலங்கை வங்கியின் 18 + சேமிப்புத் திட்டத்தில் விசேட திருமணப் பரிசுத் திட்டத்தின்கீழ் வங்கியின் திருநெல்வேலிச் சிளையின் வாடிக்கையாளர்களான பொ.கிருபானந்தன் பிரதீபா தம்பதிகளுக்கு இலங்கை வங்கியின் வடபிராந்திய உதவிப்பொது முகாமையாளர் க.பாலசுப்பிரமணியம் தங்கக் காசுகளைப் புரி சாக வழங்கிக் கௌரவிக்கப்படுவதையும் அருகில் செயற்பாட்டு முகாமையாளர் பி.அருமைநாயகம், மாவட்ட முகாமையாளர் எஸ்.திருச்செல்வம், வங்கி முகாமையாளர் க.பத்மநேசன் ஆகியோர் நிற்பதையும் படத்தில் காணலாம்.

# கைத்தொழிலாளர்களுக்கு அறிவிருத்தி ஆலோசனைகள்

இலங்கையில் உற்பத்தி செய்யப்படும் பொருள்களில் 50 வீதம் தொடக்கம் 60 வீதம் ஆனவை சிறிய மற்றும் நடுத்தர உற்பத்தியாளர்களினாலேயே உற்பத்தி செய்யப்பட்டு கின்றன. அத்துடன், இப்படியான கைத்தொழில்கள் வேலைவாய்ப்பு, கைத்தொழில் ஊக்குவிப்பு, ஏற்றுமதி, மனிதவள அபிவிருத்தி மற்றும் வாழ்க்கைத்தர உயர்வு போன்றவற்றுடன் நேரடியாகத் தொடர்புகொண்டிருக்கின்றன. இவை உற்பத்தியாளரை அவர்களுடைய உற்பத்திகளின் நாடளாவிய ரீதியில் பிரபலமயமாக்கும் அளவிற்குத் தூண்டக்கூடிய வகையில் செயற்படுகின்றன. சிறிய மற்றும் நடுத்தரக் கைத்தொழில்களில் அநேகமானவை இலங்கையின் மொத்த சனத்தொகையில் பெரியசதவீதத்துடன் நேரடியாக மற்றும் மறைமுகத் தொடர்பினைக் கொண்டிருக்கின்றது. அதனால், சிறிய மற்றும் நடுத்தரக் கைத்தொழில்களை ஊக்குவிக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

கடந்த காலங்களில் உணவு மற்றும் மரதளபாட உற்பத்தி, ஆயுர்வேதப் பொருள்கள், உலோகமில்லாத தாதுப்பொருள்களின் உற்பத்தி குறிப்பிடத்தக்களவு பொருளாதார மாற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இலங்கையில் 60 வீதத்திற்கும் அதிகமான உற்பத்தியாளர்கள் சிறிய மற்றும் நடுத்தர உற்பத்தியாளர்களாகவே அமைந்துள்ளனர். இருந்தபோதும், சிறிய மற்றும் நடுத்தரக் கைத்தொழில் உற்பத்தியாளர்கள் தங்களுடைய குறிக்கோளை எட்டுவதில் பல சிரமங்களை அனுபவித்து வருகின்றார்கள். இதற்கு முக்கிய காரணங்களாக அமைவன:-

- நவீன தொழில்நுட்பங்களைப் பெற

றுக்கொள்வதில் உள்ள சிக்கல்கள்.

- திறமையான ஊழியர்களை வேலைக்கு அமர்த்துவதில் உள்ள பிரச்சினைகள்.
- உற்பத்தியை அதிகரிப்பதில் உள்ள நடைமுறைச் சிக்கல்கள்.
- உற்பத்திக்கான சந்தைப்படுத்தும் வசதிகளைப் பெற்றுக்கொள்வதில் உள்ள சிக்கல்கள்.
- உற்பத்திப் பொருள்களின் தரம், சந்தைப்படுத்தக்கூடிய பொருள்களின் ஆகக் குறைந்தளவு தரத்தை எட்டுவதற்கேற்ற முறையில், உற்பத்தி செய்வதில் எதிர்கொள்ளும் நிதிப் பற்றாக்குறை. அதனால் இந்த நிதிப் பற்றாக்குறைதான் உற்பத்திப்பொருள்களின் தரத்தைக் கூட்டுவதில் முக்கிய தடங்கலாக அமைந்துள்ளது.
- இவை தவிர சிறிய மற்றும் நடுத்தர உற்பத்தியாளர்கள் எதிர்நோக்கும் மற்றைய பிரச்சினைகள்:-
- தொழில்நுட்பம், முகாமைத்துவம், சந்தைப்படுத்தல் தொடர்பான ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியாமை.
- பொருள்களைத் தரநிர்ணயம் செய்ய முடியாமை.
- வர்த்தகம் சம்பந்தமான கண்காட்சிகள், பங்குபற்றக்கூடிய வாய்ப்புக்கள் போன்ற தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்வதில் உள்ள சிக்கல்கள்.
- சரியான திட்ட முகாமைத்துவமின்மை.
- சரியான கோப்புக்களைப் பாவித்தலும் அதனைப் பேணலும்.
- இலாபத்தை ஈட்டக்கூடியவகையில் திட்டத்தை உருவாக்கலும் அதனை நடைமுறைப்படுத்துவதிலும் உள்ள சிக்கல்கள்.

- முழுக் கவனத்தையும் உற்பத்தியில் மாத்திரம் செலுத்துதல்.
- வேலையாளர்களின் அசண்டையீமை.
- திறமையான வேலையாளர்கள் கிடைப்பதில் உள்ள சிக்கல்கள்.
- உள்ளக செயற்பாடுகளைக் கவனிக்கத்தக்க வகையில் சரியான கோப்புக்களைப் பேணாமை.
- இயந்திரங்கள் பற்றிய சரியான அறிவின்மை.
- வலுவான நிதி முகாமைத்துவத்தைப் பேணாமை.
- உற்பத்திப்பொருள்களின் செலவீமை நாளுக்குநாள் அதிகரித்தல்.
- உதாரணமாக - ஓர் உற்பத்தி நிறுவனத்தின் நடவடிக்கைகளை சமநிலையில் வைத்திருப்பதற்குச் சரியான கோப்புக்கள் பேணப்பட வேண்டும். நாளுக்குநாள் மாறிக்கொண்டிருக்கும் ஊழியர்களின் விலக்கலைச் சமாளித்து தொடர்ந்து நிறுவனத்தை வெற்றிப்பாதையில் கொண்டிருந்துவதற்குச் சரியான கோப்புக்களால் மாத்திரமே உதவிசெய்யமுடியும். சிறிய மற்றும் நடுத்தர உற்பத்தியாளர்கள் உணர்ந்துகொள்ளவேண்டியவை:-
- பாவனையாளர்கள் தங்களுக்குத் தேவையான பொருள்களை அவற்றின் விலையின் அடிப்படையில்தான் தெரிவுசெய்கிறார்கள் என்ற கருத்தை தரத்தின் அடிப்படையில் தான் தெரிவுசெய்யவேண்டும் என்ற கருத்தை வலியுறுத்தவேண்டும்.
- ஏழை எளிய மக்களும் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய விதத்தில் பொருள்களை வித்தியாசமான அளவுகளில் தரத்தில் உயர்ந்த முடி

வுப்பொருள்களாக உருவாக்கவேண்டும்.

- வலுவான சந்தைப்படுத்தல் உத்திகளைக் கையாளவேண்டும்.
- உற்பத்தியாளர்கள் தங்களுடைய பொருள்கள் தரமானவை என்ற கருத்தைப் பாவனையாளர்களின் வாய்ச்சொல்லில் இருந்து பெற்றுக்கொள்ளவேண்டும். சிறிய மற்றும் நடுத்தர உற்பத்தியாளர்கள் தங்களுடைய நடவடிக்கைகளைத் திறம்பட மேற்கொள்வதற்கு:-
- தங்களுடைய மூலப்பொருள் வழங்குநர்கள் மற்றும் முடிவுப்பொருள் விற்பனையாளர்களுடன் சிறந்த நட்புறவைக் கொண்டிருக்க வேண்டும்.
- வியாபார நடவடிக்கைகளில் அடிக்கடி ஏற்படும் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக்கொள்வதற்கு உள்ளக ஆலோசகர்கள் அல்லது வெளி ஆலோசகர்களுடனாக ஆலோசிக்கவேண்டும்.
- வியாபாரம் சம்பந்தமான ஆலோசனை வழங்கும் நிலையங்களுடன் வலுவான உறவைப் பேணவேண்டும்.
- உற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்குத் தேவையான வழிமுறைகள் பற்றி அடிக்கடி ஊழியர்களுடனும் ஆலோசனை வழங்குபவர்களுடனும் கலந்தாலோசிக்கவேண்டும்.
- ஊழியர்களின் திறமை, நிறுவனத்தின் சாத்தியக்கூறு என்பவற்றைப் பொறுத்து புதிய தொழில்நுட்பத்தை அறிமுகஞ்செய்தல்.
- நிறுவனத்திற்காக ஆலோசனை வழங்கும் நிறுவனங்களால் பரிந்துரைக்கப்படும் கோப்புக்கட்டமைப்புக்களைப் பயன்படுத்தல்.

- வியாபார அபிவிருத்தி நிலையம்.



## Save the Children

in Sri Lanka

We are looking for a committed & energetic individual to join our team as:

### Field assistant - Livelihoods/ Construction/ Child Protection

Save the Children in Sri Lanka (SCiSL) is an International Non Governmental Organisation working for the rights and well-being of children, irrespective of nationality, race or religion. Together with children, we are helping to build a better world for present and future generations.

The aim of the post is to work closely with the Partnership Management officers to contribute to the day to day running of SCiSL programs.

**Base Station**  
Jaffna

#### Qualifications and experience: Essential

- Graduate degree in Social Sciences or equivalent with preferably 3 years experience in development organizations.
- Understanding of development issues related to children.
- Ability to innovate along with a positive attitude to learn from communities.
- Good knowledge of written and spoken English with fluency in one or more of the local languages.
- Skills in report writing.
- Ability and willingness to travel to all parts of the country.
- Good personal and liaison skills.
- Possess valid driving license - Motor bike

#### Desirable

- Skills related to participatory methods, computer literacy
- Exposure to development interventions in the area of Child Rights.
- Experience in working with community
- Knowledge of third national language.

A highly competitive remuneration package awaits the selected candidates.

#### Duration:

The above position would be initially for a period of 01 year

The post will involve travel to other parts of the country. Please note that all positions in SCiSL are subject to transfer.

**Save the Children in Sri Lanka is an equal opportunity employer and does not discriminate with respect to gender, religion, ethnicity or caste.**

Please state the post applied for on the top left hand corner of the envelope and on the top of your application. Applications should be sent with the names of two non related referees on or before 10<sup>th</sup> August 2005 to:

**Save the Children in Sri Lanka**  
146, Temple Road, Nallur, Jaffna.

\* No telephone enquiries please.  
Only short listed candidates will be contacted.

(C44185)



## Save the Children

in Sri Lanka

We are looking for a committed & energetic individual to join our team as:

### Receptionist / Radio operator

Save the Children in Sri Lanka (SCiSL) is an International Non Governmental Organisation working for the rights and well-being of children, irrespective of nationality, race or religion. Together with children, we are helping to build a better world for present and future generations.

The aim of the post is to assist and support the HR/Administrative Assistant in maintaining and running of the office.

**Base Station**  
Jaffna

#### Qualifications and experience: Essential

- Successfully completed A/L
- About 2 years work experience in a relevant post.
- Excellent interpersonal skills
- Skills related to computer literacy
- Good knowledge of written and spoken English and fluency in Tamil
- Good organizational skills
- Methodical in work
- Team Spirit

#### Desirable

- Knowledge of a Third Language

A competitive remuneration package awaits the selected candidate. The age limit at SCiSL is 60 years.

#### Duration :

The above position would be initially for a period of 01 year

Please note that all positions in SCiSL are subject to transfer.

**Save the Children in Sri Lanka is an equal opportunity employer and does not discriminate with respect to gender, religion, ethnicity or caste.**

Please state the post applied for on the top left hand corner of the envelope and on the top of your application. Applications should be sent with the names of two non related referees on or before 10<sup>th</sup> of August 2005 to:

**Save the Children in Sri Lanka**  
146, Temple Road, Nallur, Jaffna.

\* No telephone enquiries please.  
Only short listed candidates will be contacted.

(C44186)



## Save the Children

in Sri Lanka

We are looking for a committed & energetic individual to join our team as:

### Partnership Development Manger- Livelihoods

Save the Children in Sri Lanka (SCiSL) is an International Non Governmental Organisation working for the rights and well-being of children, irrespective of nationality, race or religion. Together with children, we are helping to build a better world for present and future generations.

The aim of the post is to work closely with District Manager to contribute to the day to day running of SCiSL programs.

The Partnership Development Manager is responsible for the development implementations, and monitoring of programs to achieve SCiSL's mission through partner organizations. The Partnership Development Manager is also responsible for playing a proactive role in advocacy at different levels. The work involved includes program planning and management, budgetary responsibilities, management reporting and line management responsibilities.

**Base Station**  
Jaffna

#### Qualifications and experience: Essential

- Post Graduate degree in Social Sciences.
- About 5 years of experience in the area of development of livelihoods.
- Analytical skills and experience in project planning and field experience with program management.
- Experience in advocacy initiative.
- Skills related to computer literacy, financial management and report writing.
- Command of written and spoken English with fluency in one or more of the local languages.
- Ability and willingness to travel to all parts of the country.
- Strong interpersonal skills with special emphasis on managing teams.
- Skills related to training and capacity building of local partners.

#### Desirable

- Good understanding of government structures.
- Contacts within the NGO community, donor agencies and government departments.
- Previous experience with development interventions in the area of Child Rights.
- Knowledge of third national language

A competitive remuneration package awaits the selected candidate. The age limit at SCiSL is 60 years.

#### Duration :

The above position would be initially for a period of 01 year

The post will involve travel to other parts of the country. Please note that all positions in SCiSL are subject to transfer.

**Save the Children in Sri Lanka is an equal opportunity employer and does not discriminate with respect to gender, religion, ethnicity or caste.**

Please state the post applied for on the top left hand corner of the envelope and on the top of your application. Applications should be sent with the names of two non related referees on or before 10<sup>th</sup> August 2005 to:

**Save the Children in Sri Lanka**  
146, Temple Road, Nallur, Jaffna.

\* No telephone enquiries please.  
Only short listed candidates will be contacted.

(C44183)



## Save the Children

in Sri Lanka

We are looking for a committed & energetic individual to join our team as:

### Civil Engineer

Save the Children in Sri Lanka (SCiSL) is an International Non Governmental Organisation working for the rights and well-being of children, irrespective of nationality, race or religion. Together with children, we are helping to build a better world for present and future generations.

The aim of the post is to work closely with District Manager to contribute to the day to day running of SCiSL programs.

**Base Station**  
Jaffna

#### Qualifications and experience: Essential

- Successfully completed B.Sc. civil Engineering with 5 year experience or about 10 years work experience with NDT or 15 years with others in construction of buildings and infrastructure development
- Preparation of bills of Quantities, estimates
- Construction management
- Excellent interpersonal skills
- Computer skills in Excel and Word
- Good in English and fluency in Tamil
- Good organizational skills
- Methodical in work

#### Desirable

- Knowledge of a Third Language
- Skills in Auto Cad

A competitive remuneration package awaits the selected candidate. The age limit at SCiSL is 60 years.

#### Duration :

The above position would be initially for a period of 01 year

The post will involve travel to other parts of the country. Please note that all positions in SCiSL are subject to transfer.

**Save the Children in Sri Lanka is an equal opportunity employer and does not discriminate with respect to gender, religion, ethnicity or caste.**

Please state the post applied for on the top left hand corner of the envelope and on the top of your application. Applications should be sent with the names of two non related referees on or before 10<sup>th</sup> August 2005 to:

**Save the Children in Sri Lanka**  
146, Temple Road, Nallur, Jaffna.

\* No telephone enquiries please.  
Only short listed candidates will be contacted.

(C44184)





# தேர்தல் பணிக்கு க.கட்சி ஏற்பாடு

கொழும்பு, ஓக.4 ஜனாதிபதித் தேர்தல் பணிகள் மற்றும் பிரசாரங்களைக் கவனிப்பதற்கும் கட்சியின் 54ஆவது வருட நிறைவு மாநாட்டை பெரு மெடுப்பில் நடத்துவதற்கும் என ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி சார்பில் 6 குழுக்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளன.

கட்சியின் எதிர்காலச் செயற்பாடுகளைத் திட்டமிடுவதற்கு என ஜனாதிபதி தலைமையில் அண்மையில் அமைக்கப்பட்ட உயர்மட்டக் குழு நேற்றுமுன்தினம் ஜனாதிபதி மாளிகையில் கூடியது. எனினும் அவசரப் பணிகள் காரணமாக ஜனாதிபதி அந்தக்கூட்டத்தில் கலந்து கொள்ளவில்லை. அதற்குப் பதிலாக செய்தி ஒன்றை மட்டும் அவர் அனுப்பி வைத்திருந்தார்.

அமைச்சர் மைத்திரிபால சிறிசேன தலைமையில் கூட்டம் நடைபெற்றது. அமைச்சர்கள் மற்றும் கட்சி முக்கியஸ்தர்கள் எனப் பலர் கலந்து கொண்டனர். எதிர்வரும் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் கட்சியின் விழுக்கக் கள் பற்றி அங்கு விரிவாக ஆராயப்பட்டது. அத்துடன் எதிர்வரும் சனிக்கிழமை நடைபெறவுள்ள கட்சியின் 54ஆவது வருடாந்த மாநாடு பற்றியும் முக்கியமாகப் பேசப்பட்டது. இந்தப் பணிகள் அனைத்தையும் கவனிப்பதற்கும் அவை பற்றிப் பிரசாரப்படுத்துவதற்கும் என 6 குழுக்களும் கூட்டத்தில் அமைக்கப்பட்டன. இந்தக் குழுக்களின் தலைமையில் எதிர்கால நடவடிக்கைகள் இனிமேற்கொள்ளப்படும் என்று சுதந்திரக் கட்சியைச் சேர்ந்த முக்கிய அமைச்சர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

(ஐ-க)

**மதுரை மீனாட்சி அம்பாள்**  
அருள்வாக்கும் ஜோதிடமும்  
K.V. கோவிந்தசுவாமி & ஸ்ரீ லட்சுமி  
இந்தியாவிலிருந்து கணவன், மனைவி இருவரும் வருகைத்துள்ளார்கள். இவர்கள் கைகளை மூலம் நடந்தவை, நடக்கின்றவை, நடக்கப்போகின்றவை மற்றும் தொழில், வியாபாரம், விவாகப் பொருத்தம், கல்வி, வெளிநாடு செல்லும் வாய்ப்பு, நோய் போன்றவற்றிற்குப் பரிசாரம் கூறுவார்கள். ஒருமுறை சந்தித்துப் பாருங்கள். (சனவரி 9 மணிக்கு நேரம் 8 மணி வரை)  
தொடர்பு: 50, Navalar Road, Jaffna. (Near Manohara Theatre)  
T.P.: 0776446525. (38376)(54-34-19)

**PRESIDENT CFL**  
பல்புகள் இப்போது இலகு தவணையில் கிடைக்கும்  
● SLS இன் FIVE STAR தரச்சான்று  
● DNV Norway யின் Iso 9000 சான்று  
● 8000 Hours Life time  
● President Lighting Singapore நிறுவனத்துடன் சேர்ந்து ஏற்றுமதிக்காகத் தயாரிக்கப்பட்டது.  
● இலங்கை உற்பத்தி, ஒரு வருட உத்தரவாதம்.  
உங்களது விவாசத்தை உறுதிப்படுத்தும் இறுதிமாத மின்சாரப் பட்டியலுடன் அடையாள அட்டையும் கொண்டு வரவேண்டும். (38345)(21.19.45)  
தொடர்பு: Light Line,  
580, K.K.S. Road, Jaffna. T.P.: 0777 224556.

**5 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

மலர்வு	உதிர்வு
19	30
-	-
02	07
-	-
1941	2000

**அமரர் பொன்னையா இராஜகோபால்**  
(ஸ்ரீதேவி ரான்ஸ்போட் உரிமையாளர்)  
அன்பாலே எம்மை அரவணைத்தவரே பண்பாலே பார் புகழ வாழ்ந்தவரே நீங்கள் உறங்கி ஆண்டுகள் ஐந்து ஆனாலும் எங்கள் உணர்வுகளில் என்றும் நீங்கள் உயிருடன் வாழ்கின்றீர்கள் - அப்பா உறங்காத உங்கள் நினைவுகளில் வாழும்...  
'ஸ்ரீதேவி' - குடும்பத்தினர்.  
ஆவரங்கால் புத்தூர். (38455)(46-21-19-21)

**8ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

**திருமதி காசிப்பிள்ளை சின்னம்மா**

அன்னை அம்மன்  
மடியில் திருப்பாதத்தில்  
02.05.1935 03.08.1997

அம்மா உன் பிரிவுத் துயரால் ஆண்டுகள் எட்டு ஓடி மறைந்திடினும் உங்கள் அன்பு முகம் மறந்திடமா? மறைந்திடமா? ஆண்டுகள் எத்தனை கடந்தாலும் - உங்கள் நினைவுகளை நெஞ்சை விட்டு நீங்காதே - அம்மா! அன்பால் எம்மை வளர்த்திருந்த அம்மாவே! அன்பு முகம் பார்த்தே படுத்தறங்கிப் பழகிய நாம் இப்போது துக்கமின்றித் துடியாய்த் துடிக்கின்றோம் எத்தனை யுகங்கள் மலரட்டும் - எம் நெஞ்சமில் உங்கள் ஞாயகம் நினைவாற்றுகும்! உங்கள் நினைவுகள் என்றும் சுகமாவையே!  
உங்கள் ஆதம்சாந்திக்காய் இந்த ஆடி அமாவாசை நன்னாளில் வட்டுவினிப் பிள்ளையார், வட்டுவினி வைரவர், வட்டுவினி கண்ணகை அம்மன், இணுவில் சுந்தன் துணை வேண்டிப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**பிள்ளைகள், மருமக்கள்மார், மைத்துனர்மார்.**  
பொ.காசிப்பிள்ளை, பொன்னப்பாபதி, வட்டுவினி லேன், இணுவில் மேற்கு.

# வாசகர் திருமுகம்

## அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் பொதுக்கட்டமைப்பைச் சட்டமாக்குங்கள்!

பொதுக்கட்டமைப்பின் சில செயற்பாடுகளுக்கு நீதிமன்ற இடைக்காலத் தடை உத்தரவொன்றைப் பிறப்பித்தது தொடர்பாகப் பொதுக் கட்டமைப்பின் செயற்பாடுகள் கேள்விக்குறியாகியுள்ளது. இது தொடர்பாகப் பல்வேறு விமர்சனங்கள் எழுந்துள்ள நிலையில் 'உதயன்' பத்திரிகையின் 18.07.2005 திங்கட்கிழமை ஆசிரியர் தலையங்கத்தை வாசித்தேன். அது தொடர்பான சில மேலதிக தகவல்களை வாசகர் திருமுகத்தினூடாக முன்வைக்கிறேன்.

அதாவது இலங்கை அரசமைப்புச் சட்ட நடைமுறைகளுக்கு மேலதிகமாக அவசரகாலச்சட்டம் என்று ஒன்றை அவ்வப்போது பல தேவைகளுக்காக ஜனாதிபதி வர்த்தமானி மூலம் பிறப்பித்து பின் நாடாளுமன்றத்தில் அங்கீகரிக்கப் பெறுவதை யாவரும் அறிந்ததே! இந்த வகையில் அரசு - புலிகள் செய்து கொண்டுள்ள ஒப்பந்தங்கள் சட்டவிரோதமானவையல்ல. ஆனால் சில செயற்பாடுகளுக்கு சட்டத்தில் இடமில்லாத படியால், அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் பொதுக்கட்டமைப்பு விதிகளை வர்த்தமானியில் பிரசுரித்து ஜனாதிபதி வெளியிடுவது தொடர்பாக, இதை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு தடையேதும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை.

தொட்டிலடி. - ஜெ.தவேதன்.

## ஒரு கிரிக்கெட் ரசிகரின் ஆதங்கம்

நான் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்தவன். தமிழன் ஆன காரணத்தாற்றான் ஐக்கிய இலங்கையில் நடைபெறும் முக்கோணத் தொடர் கிரிக்கெட் ஆட்டத்தைப் பார்க்க முடியாத சூழ்நிலையிலுள்ளேன். இங்கிருந்து ஒளிபரப்புச் செய்யப்படும் மேற்படி போட்டிகளை எத்தனையோ மைல்களுக்கு அப்பால் உள்ள லண்டன், ஜெர்மனி போன்ற நாடுகளில் உள்ளவர்கள் ஆனந்தமாகவும், ஒரே இடத்திலிருந்தும் பார்க்கக் கூடியதாக உள்ளது. ஆனால் ஒரே நாடான ஐக்கிய இலங்கையில் உள்ள கிரிக்கெட் ரசிகர்கள் பார்க்கமுடியாத அளவுக்கு அதுவும் யாழ்ப்பாணத்தில் வசிக்கின்ற காரணத்தால் இந்த நிலை ஏற்பட்டதோ என நான் நினைக்கின்றேன். இது எந்தளவிற்கு ஒரு பொருத்தமற்ற செயல்.

இதுபோன்ற நடவடிக்கைகளை முன்னர் சிலகாலங்களாகப் பலாவி ஒளிபரப்புச் சேவை எடுத்து எமது 'ஐ' சனலிற்கு வழங்கியது. ஆனால் அவர்களது முயற்சி எந்தளவிற்குப் பொருத்தமற்றது என்பதை என்னால் சிந்திக்க முடியவில்லை.

எமது நாட்டில் நடைபெறுகின்ற நிகழ்ச்சிகளை நாம் பார்க்காமல்; எம்மைப் பார்க்க விடாமல் செய்வது எவ்வளவு பொருத்தமற்ற செயல். எனவே தொடர்ந்து வருங்காலத்துக்குரிய போட்டிகளை நாமும் பார்க்கக்கூடியதாகச் செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அரியாலை மேற்கு. - கா.பிதாம்பரம்.

## பதிவாளர் நாயகத்தின் செயற்பாடுகள் பிரதேச செயலகங்களிற்கு பன்முகப்படுத்தப்படாது ஏன்?

பதிவாளர் நாயகத்தின் (Registrar General) செயற்பாடுகளான பிறப்பு, இறப்பு திருமணப் பதிவு மற்றும் காணிப்பதிவு போன்றன வடபகுதி நீங்கலாக நாட்டின் ஏனைய பகுதியிலுள்ள பிரதேச செயலகங்களிற்குப் பன்முகப்படுத்தப்பட்டுள்ளமை 1992ஆம் ஆண்டிலிருந்து அறியக்கூடியதாக உள்ளது. அது ஏன் இன்னமும் வடபகுதிப் பிரதேச செயலகங்களிற்கு பன்முகப்படுத்தப்படவில்லை என்பது புரியாத புதிராக உள்ளது. இதற்குப் பதிவாளர் நாயகத்தின் அசமந்தப் போக்கா அல்லது வடமாகாணத்தில் கடமை யாற்றும் அரச அதிகாரிகளின் அசட்டையீனமா காரணம் என்பது தெரியவில்லை. இந்த நிலையில், பின்னது உண்மையாயின் அதற்கு பின்வருவன காரணமாக இருக்கலாமல்லவா?

1. குறிப்பிட்ட துறையுடன் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் தமது அதிகாரம் கைமாறி விடும் அல்லது அவர்களை மக்கள் அணுகவேண்டிய தேவை ஏற்படாது போய்விடும் என்ற ஒருவகை வரட்டு உணர்வு.
2. ஒய்வுபெற்று மீள் நியமனம் பெற்ற அதிகாரிகள் அல்லது உத்தியோகத்தர்கள் இவ்வாறான அதிகாரப் பன்முகப்படுத்தல் காரணமாகத் தமது சேவையின் தேவை இல்லாமல் போகக்கூடும் என்ற வகையில், தமது சேவை ரத்துச்செய்யப்படலாம் என்ற அச்ச உணர்வு. அதாவது, தங்கள் ஒய்வுதியத்துடன் இதுவரை அனுபவித்து வந்த சலுகைகள் மற்றும் தமக்குக் கிடைக்கும் மதிப்பு இல்லாமல் போய்விடும் என்ற உணர்வு.

ஆனால், இவ்வாறானவர்களின் செயற்பாடுகளால் பாதிக்கப்பட்டபோவது ஏற்கனவே இயற்கை மற்றும் செயற்கை அழிவுகளினால் இடர்ப்படும் மக்களே என்றால் மிகையாகாது. இதனால், இவர்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் ஏராளம். அவற்றைக் காலதாமதம், போக்குவரத்து, சிரமங்கள், செலவு, தரகர் தொல்லை என்று அடுக்கிக்கொண்டே போகலாம்.

இந்நிலையில், இன்னுமொரு விடயத்தைச் சுட்டிக்காட்டுவது சாலச்சிறந்தது. அதாவது, இலங்கையில் அதிகாரப்பிரிவு என்ற விடயத்தில் இரண்டு இனங்கள்முரண்பட்டு நிற்கின்ற வேளையில், ஏன் பதிவாளர் நாயகத்தின் செயற்பாடுகள் பிரதேச செயலக மட்டத்திற்குப் பரவலாக்கப்படவில்லை என்பதாகும். இதனுடன் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் ஏன் இதற்குப் பின்நிற்கிறார்கள். இதை அவர்களால் தெளிவுபடுத்தமுடியுமா? இவர்கள் சில வேளைகளில் ஆளணிப் பற்றாக்குறை (பயிற்றப்பட்டவர்கள் இன்மை) அல்லது இடப்பற்றாக்குறை அல்லது ஆவணங்களைப் பாதுகாக்க முடியாமல் போன்றவற்றைச் சாக்குப்போக்கிற்குச் சொல்லலாம். அதனால், அதைவிடுத்து நடைமுறைப்படுத்துவதற்குரிய வழிமுறைகளை இச் சமாதானச் சூழலை பயன்படுத்தி கண்டறிய வேண்டியது அதிகாரிகளின் பொறுப்பல்லவா?

இது இவ்வாறிருக்க, அண்மையில் பதிவாளர் நாயகத் திணைக்களத்தினால் பட்டதாரிகளைப் பதிவாளர் சேவை தரம் III இற்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்கான நேர்முகப் பரீட்சைகள் கொழும்பில் நடத்தப்பட்டன. இதற்குத் தோற்றியவர்களிடம் சில வினாக்கள் அடங்கிய படிவம் வழங்கப்பட்டது. அதில் சேவையாற்ற விருப்பம் மாவட்டம் மற்றும் மூன்று பிரதேச செயலகங்களின் பெயரைக் குறிப்பிடுமாறு அறிவுறுத்தப்பட்டிருந்தது. அதில் வடபகுதி நீங்கலாக என்று எதுவும் குறிப்பிடப்படவில்லை. எனவே, இதிலிருந்து ஒன்று தெரியவருகிறது. என்னவென்றால் அதிகாரிகளின் அசட்டையீனம் தான் பதிவாளர் நாயகத்தின் செயற்பாடுகள் பிரதேச செயலக மட்டத்திற்கு விநிவுபடுத்தப்படாமல் கான காரணம் என்பதாகும்.

இதைவிட, நேர்முகப் பரீட்சையைத் தொடர்ந்து வெளியான வானொலிச் செய்திகளின் படி நாடெங்கிலும் உள்ள பிரதேச செயலகங்களில் பதிவாளர் நாயகத்தின் பணிகளை மேற்கொள்வதற்காக 275 பட்டதாரிகள் நியமிக்கப்பட்ட உள்ளனர் என்பதாகும். எனவே, இது குறித்து அத்த அக்கறை எடுத்துச் செயற்பட வேண்டியது வடபகுதியைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள், அரசு அதிகாரிகள், பிரதேச செயலகங்கள் மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளின் கடமையல்லவா? இது குறித்துப் பொதுமக்கள் இடையறாது கவனித்துக்கொண்டிருந்தார்கள் என்பதைத் தங்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவருகிறேன்.

திருநெல்வேலி. - சயந்தன்.

# விசுவமடுவில் சிறப்பற்ற நடைபெற்ற புலிகளின் குரலின் முத்தமிழ் அரங்கு

புரத்தன், ஓக. 4  
விசுவமடு அரசியல் துறையினரின் ஆதரவில் புலிகளின் குரலின் விசுவமடு வானொலி மன்றம் நடத்திய மாதாந்த முத்தமிழ் கலையரங்க நிகழ்வு கடந்த 28ஆம் திகதி விசுவமடு மைதானத்தில் நடைபெற்றது.  
நிகழ்வில் பொதுச் சுடரினை மாவீரர் ஈழச் செல்வனின் தந்தையாரான ஆ. தருமலிங்கம் ஏற்றினார். கடற்றொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்க சமாச சம்மேளனங்களின் மேலாளர் வ.மோகன், விசுவமடு பிரதேச தேசிய எழுச்சிப் பேரவைச் செயலாளர் வ.பத்மநாதன் ஆகியோர் சுடரேற்றி வைத்தனர்.

அகவணக்கத்துடன் நிகழ்வுகள் ஆரம்பமாகின.  
நிகழ்வில் முதல் நிகழ்வாக வரவேற்பு நடனம் இடம்பெற்றது. நடனத்தை செல்வி ஆ.சுதர்சிகா வழங்கினார். வரவேற்புரையை விசுவமடு வானொலி மன்ற உறுப்பினர் ஞா. ஞானகுமார் வழங்கினார். தலைமை உரையை விசுவமடு வானொலி மன்றத் தலைவர் மு. கந்தசாமி வழங்கினார்.  
இதனைத் தொடர்ந்து 'பெண்ணியம்' என்ற தலைப்பில் புன்னைநீராவி பாடசாலை மாணவர்கள் வில்லிசை நிகழ்த்தினர்.  
புன்னை நீராவி வித்தியாலய மாணவி

க.சுஜிதாவின் பேச்சும் நி.சோபனாவின் கவிதையும் இடம்பெற்றது.  
பிரமந்தனாறு மகாவித்தியாலய மாணவர்கள் 'மீண்டமுடேவோம்' என்னும் நாடகத்தினை வழங்கினார்கள்.  
சிறப்புரையினை சான்ஸ் அன்ரனி சிறப்புப் படைத்தளபதிகளில் ஒருவரான அமிர்தாப் வழங்கினார்.  
இதனைடுத்து புன்னை நீராவி வித்தியாலய மாணவர்களின் 'சாலமோன்' என்னும் நாடகமும் கண்டாவளை மகாவித்தியாலய மாணவன் பிரபாகத்தின் தனி நடிப்பும் இடம்பெற்றது.  
இன்றைய சூழலில் மக்களுக்கு சமாதானம் சாதகமா? பாதகமா? என்னும் தலைப்பில் பட்டிமன்றம் இடம்பெற்றது. கண்ணகி நகர் அம்பாள் கலாமன்றத்தினரின் சிந்து நடைக்கூத்து 'காத்தவராயன்' நாடகமும் மேடையேறியது.  
பேபி ஆசிரியையின் நெறி ஆள்கையில் உருவான 'சங்கநாதம்' நிகழ்வும் இடம்பெற்றது.  
நிகழ்வில் பங்குபற்றிய மாணவமானவர்களுக்கும் கலைஞர்களுக்கும் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டன.  
சான்றிதழ்களைப் புலிகளின் குரல் நிறுவனப் பொறுப்பாளர் நா.தமிழன்பன், கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசியல்துறை துணைப் பொறுப்பாளர் அருண், விசுவமடு அரசியல் துறைப்பொறுப்பாளர் சோழநிலவன், சான்ஸ் அன்ரனி சிறப்புப் படைத்தளபதி அமிர்தாப், விசுவமடு தேசிய எழுச்சிப் பேரவை செயலாளர் வ.பத்மநாதன் ஆகியோர் வழங்கினர். (த-352)

## தர்மபுரம் நெசவு நிலையத்தை மீண்டும் இயக்க நடவடிக்கை

புரத்தன், ஓக. 4  
கண்டாவளைப் பிரிவில் உள்ள தர்மபுரத்தில் கைத்தறி நெசவு நிலையத்தை மீண்டும் அமைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.  
முன்னர் பல வருடங்களாக இயங்கி வந்த இந்த நெசவு நிலையத்தால் பலர் தொழில் வாய்ப்பைப் பெற்று வந்தனர். பின்னர் கடந்த கால போரினால் இந்த நெசவு நிலையம் அழிவடைந்தது.  
தற்போது கண்டாவளைப் பிரதேச செயலரின் முயற்சியினால் மேற்படி கைத்தறி நெசவு நிலையத்தை மீண்டும் தர்மபுரத்தில் இயக்குவதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு

வருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. இங்கு நெசவுப் பயிற்சி பெறுவதற்கு 18 வயதுக்கு மேற்பட்ட பெண்களிடமிருந்து விண்ணப்பம் கோரப்பட்டுள்ளது. 6 மாதங்கள் கொண்ட இப்பயிற்சி நெறியில் நாள ஒன்றுக்கு 50 ரூபாவும் பயிற்சியாளர்களுக்கு ஊக்குவிப்புத் தொகை வழங்கப்படும் எனவும் -  
பயில விரும்புகின்ற பெண்கள் தங்கள் பகுதி கிராம சேவையாளர் ஊடாக விண்ணப்பத்தைக் கண்டாவளைப் பிரதேச செயலகத்துக்கு அனுப்பி வைக்கவேண்டும் என்றும் கூறப்பட்டது. (த-352)

வவுனியா பாலமோட்டையில் மக்களுக்கு பல்வேறு உதவிகள்  
மோட்டை, உறுல்குளம், வாரியுடையான், இலுப்பைக்குளம், பனிக்கங்குளம் ஆகிய கிராமங்களிலேயே இந்த உதவிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. மக்களது பொருளாதாரவளத்தை மேம்படுத்தும் பொருட்டு சுயதொழில்களை மேற்கொள்ள பல்வேறு உதவிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.  
250 குடும்பங்களுக்கு 10 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான விதைதானியமும் 30 குடும்பங்களுக்கு 20 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான பசு மாடுகளும் 7 குடும்பங்களிற்கு 18 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான ஆடுகளும் 22 குடும்பங்களிற்கு 15 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான கோழிகள் என்பன வழங்கப்பட்டுள்ளன.  
28 குடும்பங்களுக்கு நீரடைப்பு மசல கூடங்களும் 27 குடும்பங்களுக்கு கிணறுகளும் அமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.  
இலவசவீர 250 குடும்பங்களுக்குத் தென்னை, பழமரங்கள் போன்றனவும் வழங்கப்பட்டுள்ளன.  
பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க மக்கள் கடை, அரிசிஆலை என்பனவும் புனரமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன என மேலும் அவர் தெரிவித்தார். (த-355)

### அரிஷேக விழா

புளியங்குளம், ஓக. 4  
வவுனியா வட்டக்கு, புளியங்குளம் முத்து மாரி நகர் அருள்மிகு ஸ்ரீ முத்துமாரியம்மன் திருக்கோயில் 28ஆம் வருட அபிஷேக விழா எதிர்வரும் 7ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு ஆரம்பமாகி நடைபெறும். தீபாராதனைகள், விசேட பூசைகள் மகேஸ்வரபூசையும் (அன்னதானம்) என்பன நடைபெறவுள்ளன.  
மேற்படி ஆலய திருப்பணி வேலைகள் நடைபெறுவதால் இவ்வருடம் ஒருநாள் மட்டும் திருவிழா நடைபெறுவது குறிப்பிடத்தக்கது. (த-355)

## வவுனியா பாலமோட்டையில் மக்களுக்கு பல்வேறு உதவிகள்

புளியங்குளம், ஓக. 4  
வவுனியா பிரதேசம், பாலமோட்டை கிராம சேவகர் பிரிவினாவுள்ள மக்களுக்கு ஒருங்கிணைந்த உணவுப் பாதுகாப்புத் திட்டத்தின் கீழ் (IFSP) 2004ஆம் ஆண்டு திட்டத்தின் கீழ் பல்வேறு உதவிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன என உணவுப் பாதுகாப்புத் திட்டப் பாலமோட்டை இணைப்பாளர் திருமதி சுதன் ஜெயந்தி தெரிவித்தார்.  
கோயில் குஞ்சுக்குளம், நவ்வி, பால

மோட்டை, உறுல்குளம், வாரியுடையான், இலுப்பைக்குளம், பனிக்கங்குளம் ஆகிய கிராமங்களிலேயே இந்த உதவிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. மக்களது பொருளாதாரவளத்தை மேம்படுத்தும் பொருட்டு சுயதொழில்களை மேற்கொள்ள பல்வேறு உதவிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.  
250 குடும்பங்களுக்கு 10 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான விதைதானியமும் 30 குடும்பங்களுக்கு 20 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான பசு மாடுகளும் 7 குடும்பங்களிற்கு 18 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான ஆடுகளும் 22 குடும்பங்களிற்கு 15 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான கோழிகள் என்பன வழங்கப்பட்டுள்ளன.  
28 குடும்பங்களுக்கு நீரடைப்பு மசல கூடங்களும் 27 குடும்பங்களுக்கு கிணறுகளும் அமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.  
இலவசவீர 250 குடும்பங்களுக்குத் தென்னை, பழமரங்கள் போன்றனவும் வழங்கப்பட்டுள்ளன.  
பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க மக்கள் கடை, அரிசிஆலை என்பனவும் புனரமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன என மேலும் அவர் தெரிவித்தார். (த-355)



**வணிகச் செயலகம்**  
**கிருஷ்ணபுரம் கிராம மக்களுக்கு வருமான ஊக்குவிப்புத் திட்டம்**

வட்டக்கச்சி, ஓக. 4  
கிளிநொச்சி கிருஷ்ணபுரம் கிராமத்தில் பொருளாதார நிலையில் பின்தங்கிய மக்களுக்கான வருமான ஊக்குவிப்புத் திட்டமொன்று முன்னெடுக்கப்படவுள்ளது.  
டெனிஸ் அகதிகள் பேரவையின் ஏற்பாட்டில் மூன்று அரையாண்டுக் கட்டங்களாக இத்திட்டம் முன்னெடுக்கப்படவுள்ளது. முதலாவது கட்டத்தில் வருமான மட்டம் குறைந்த மக்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டு, அவர்களுக்கு சுயதொழில் புரிவதற்கான கடன்வழங்கப்படவுள்ளது.  
முதலாவது கட்டத்தின் பெறுபேறுகளை

மையமாகக் கொண்டே அடுத்த கட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்படவுள்ளதாக டெனிஸ் அகதிகள் பேரவைப் பிரதிநிதி தெரிவித்தார்.  
இத்திட்டத்திற்கான அறிவுறுத்தல் கூட்டம் கடந்த 29ஆம் திகதி பி.ப. 3 மணிக்கு கிருஷ்ணபுரம் றொபேட் முன்பள்ளியில் டெனிஸ் அகதிகள் பேரவைப் பிரதிநிதி எஸ். தினேஸ் தலைமையில் நடைபெற்றது.  
இக் கூட்டத்தில் கிருஷ்ணபுரம் கிராம அலுவலர் க.காண்டபன், கிளிநொச்சி அபிவிருத்தி அகதிகள் புனர்வாழ்வுக்கழக இணைப்பாளர் எஸ்.தனபாலசிங்கம் ஆகியோர் கலந்துகொண்டு உரையாற்றினர். (த-405)

ஆடிப்பூரத் திருவிழா  
வட்டக்கச்சி மாயவனூர், திருக்குறள் நன்மாதாமை சமேத கணபதீஸ்வரர் சிவன் திருக்கோயிலில் எதிர்வரும் 7ஆம் திகதி ஆடிப்பூரத் திருவிழா நடைபெறவுள்ளது.  
நன்பகல் 12 மணிக்கு கும்பபூசையுடன் ஆரம்பமாகும் இத் திருவிழாவில் விசேட பூசைகள் நடைபெற்று அம்பாளுக்கு ருது சாந்தி உற்சவமும் தொடர்ந்து திருஆஞ்சல் நிகழ்வும் நடைபெற்று திருவிதி உலாவரும் நிகழ்வும் இடம் பெறும். (த-405)

### விசேட சிகிச்சை

வட்டக்கச்சி, ஓக. 4  
டாக்டர் பொன்னம்பலம் ஞாபகார்த்த மருத்துவமனையில் லண்டனில் இருந்து வருகை தந்திருக்கும் வைத்தியரால் விசேட சிகிச்சை வழங்க ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.  
லண்டனில் இருந்து வருகைத்தந்துள்ள டாக்டர் ஜெகராசானினால் மாப்பு நோயாளிகளுக்கும் நாட்பட்ட -விடாதினாசுக்குமான இச்சிகிச்சை மாதத்திற்கு மூன்று மூன்றாம் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் புதுக்குடியிருப்பிலுள்ள பொன்னம்பலம் ஞாபகார்த்த மருத்துவமனையிலும், இரண்டாம், நான்காம் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் கிளிநொச்சியில் உள்ள டாக்டர் பொன்னம்பலம் ஞாபகார்த்த மருத்துவ மனையிலும் வழங்கப்படும் என மருத்துவமனை நிர்வாகத்தினர் அறிவித்துள்ளனர். (த-405)

### வலுவூட்டல் செயலம்வலு

வட்டக்கச்சி, ஓக. 4  
கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் உருவாக்கப்பட்டுள்ள கட்டாயக் கல்விக் குழுக்களை வலுவூட்டுவதற்கான செயலம்வலுவொன்று கடந்த 30ஆம் திகதி கிளிநொச்சி வலயக் கல்வி அலுவலக வள நிலைய மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இச்செயலம்வலு காலை 8.30 மணி தொடக்கம் மாலை 5.30 மணிவரை நடைபெற்றது.  
கிளிநொச்சி வலயக் கல்விப்பணிமனையினரால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட இச்செயலம்வலுவில் பாடசாலை அதிபர்கள், கிராம அலுவலர்கள் மற்றும் கிளிநொச்சி மாவட்ட சமுர்த்தி முகாமையாளர், சிறுவர் நன்னடத்தை அலுவலர், சிறுவர் பாதுகாப்பு அலுவலர், கரைச்சிப்பிரதேச செயலக நிர்வாக உத்தியோகத்தர் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.  
இச் செயலம்வலினை வடக்கு - கிழக்கு மாகாண கல்வித்திணைக்களத்தைச் சேர்ந்த முறைசாராக் கல்விக்கான பிரதிக்கல்விப்பணிப்பாளர் எஸ்.நடராசா நடத்தினார். இச் செயலம்வலுவில் மாணவர்கள் பாடசாலைக் கல்வியைக் கற்காமல்கான காரணங்கள், அவற்றுக்கான தீர்வுகள் பற்றி விரிவாக ஆராயப்பட்டது. அத்துடன் பாடசாலை செல்லாத மாணவர்களைக் கட்டாயக் கல்விக் குழுவினர் எவ்வாறு அடையாளம் கண்டு பாடசாலையில் இணைப்பது என்பது தொடர்பாகவும் ஆராயப்பட்டது. (த-405)

### சைக்கிள்கள் அன்பளிப்பு

வட்டக்கச்சி, ஓக. 4  
முல்லை. தொழில்நுட்பக் கல்லூரியில் பயிற்சி நெறியினைத் தொடரும் ஆழிப்பேரலையால் பாதிக்கப்பட்ட ஐம்பது பேருக்கு சைக்கிள்கள் அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்டுள்ளன.  
உலக கனேடிய பல்கலைக்கழக சேவையாளரின் அனுசரணையுடன் சைக்கிள்களை அன்பளிப்புச் செய்யும் நிகழ்வு கடந்த 20ஆம் திகதி நடைபெற்றது.  
உலக கனேடிய பல்கலைக்கழக சேவையாளரின் அனுசரணையுடன் சைக்கிள்களை அன்பளிப்புச் செய்யும் நிகழ்வு கடந்த 20ஆம் திகதி நடைபெற்றது. (த-405)

### தொழில்நுட்பக்கல்லூரிக்கு அதிபர் நியமனம்

வட்டக்கச்சி, ஓக. 4  
முல்லை. தொழில்நுட்பக் கல்லூரிக்கு அதிபர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.  
கடந்த மே மாதம் புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட இத் தொழில்நுட்பக் கல்லூரிக்கு க. வைரமுத்து அதிபராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.  
இவர் இலங்கை அதிபர் சேவை தரம் 1 ஐச் சேர்ந்தவர். சமாதான நீதிவானான இவர் கிளிநொச்சி கல்வி வலயத்தின் கல்வி முகாமத்துவத்திற்கான பிரதிக்கல்விப் பணிப்பாளராக இருந்து ஓய்வு பெற்றவராவார். (த-405)

### கல்விக் கண்காட்சி

வட்டக்கச்சி, ஓக. 4  
கிளிநொச்சி இராமநாதபுரம் மேற்கு அரசினர் தமிழ்க் கல்வன் பாடசாலையின் கல்விக் கண்காட்சி கடந்த 29 ஆம் திகதி நடைபெற்றது.  
பாடசாலை அதிபர் சி.பாலகிருஷ்ணன் தலைமையில் ஆரம்பமான இந் நிகழ்வில் மங்கல விளக்கேற்றலைத் தொடர்ந்து கண்காட்சி மண்டபத்தினை வட்டக்கச்சி மகாவித்தியாலய அதிபர் சி.சந்திரராசா சம்பிரதாய பூர்வமாகத் திறந்து வைத்தார்.  
தரம் - 1 தொடக்கம் 11 வரையான அனைத்து மாணவர்களும் பாடீதியான ஆக்கங்கள் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தன. கோட்ட மட்டக் கண்காட்சிக்கு வைப்பதற்கான ஆக்கங்களைத் தெரிவு செய்யும் செயற்பாடும் இடம்பெற்றது.  
பரவலாக கிளிநொச்சி வலயப் பாடசாலைகளில் கல்விக் கண்காட்சி நிகழ்வுகள் நடைபெற்று வருகின்றமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. (த-405)



கண்டாவளைப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் பெண்கள் சங்கம் நிகழ்வு புன்னைநீராவி வித்தியாலயத்தில் நடைபெற்றது.  
நிகழ்வில் கண்டாவளைப் பிரதேச மகளிர் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர், புன்னைநீராவி மாதர் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத் தலைவி திருமதி இ.சாராதாவே, வித்தியாலய ஆசிரியர் லோகேஸ்வரன், கண்டாவளைப் பிரதேச கிராம அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் ஐங்கரவேல், புன்னைநீராவி கிராம சேவையாளர் க.கேதஸ்வரன் ஆகியோர் அரங்கில் அமர்ந்திருப்பதையும் நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட பெண்களையும் படங்களில் காணலாம்.  
(படங்கள்: புரத்தன் செய்தியாளர்)

# யாழ்ப்பாண நகர்

**வர்த்தகத்துக்குரிய  
காணியும் கட்டடமும்  
விற்பனைக்கு**

காணி இலக்கம்: 155 மற்றும் 157 மானிப்பாய் வீதி  
தற்போது சமுர்த்தி வாங்கி இயங்கும் இடம்  
(சிவன் கோயிலுக்கு அருகில்)  
காணி : நிலப்பரப்பு 02 குளி 0.78

காட்சி அறை: 1,300 சதுர அடி (அண்ணளவாக)  
இருமாடி கட்டடம்: 2,900 சதுர அடி (அண்ணளவாக)  
2005 ஆகஸ்ட் 04 ஆம் திகதி முதல் செப்ரெம்பர் 09 ஆம் திகதி  
வரை முன் அனுமதியுடன் பார்வையிட முடியும்.  
விலைகோரல் விண்ணப்பங்கள் கீழ்க்கண்ட முகவரியில்  
ரூபா 200/= செலுத்திப் பெறவேண்டும். பூர்த்தி செய்யப்பட்ட  
விலைகோரல் விண்ணப்பங்கள் 2005 செப்ரெம்பர் 09 ஆம்  
திகதி மாலை 4.30 மணி அல்லது அதற்கு முன்பதாக  
கீழ்க்கண்ட முகவரியில் சமர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். ஒவ்வொரு  
கோரல்களுடனும் மீளளிக்கப்படத்தக்க மேலதிக வைப்புப்  
பணமாக ரூபா 100,000/= செலுத்தப்படல் வேண்டும்.  
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு அழைக்கவும்.

**LIQUIDATORS**

**Home Finance Ltd,  
C/o SJMS ASSOCIATES,  
Restructure & Corporate Recovery,  
Level-4, No:2, Castle Lane,  
Colombo-04**

விசாரணைகளுக்குத் தொடர்பு கொள்ளவும்:

குமார் அல்லது அபயசேகர  
தொலைபேசி இல: 011 5364293 அல்லது 011 2597183  
தொலைநகல்: 011 5364295

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

தோற்றம்

05  
\*  
11  
\*  
1935

மறைவு

04  
\*  
08  
\*  
2004



### அமரர் V.N. கீந்தசாமி

(M.A in English, M.Phil. A.I.B.(London), Retd Manager Bank of Ceylon)

ஓராண்டு ஓடி மறைந்து விட்ட போதிலும்  
தீராத உமது பிரிவுத்துயர் எம் மனதில்  
மாறாத வேதனையால் புவலகில் வாழ்கிறோம்  
ஆத்ம சாந்திக்காக ஆண்டவனை வேண்டுகின்றோம்

அன்பு மனைவி திருமதி சிவசோதி (Chennai)

மக்கள்:

இராஜலோகநாதன் U.K

இராஜி பத்மநாதன் U.K

ஜெயன் மனோகர் U.K

செல்வையோகேந்திரா (Chennai)

மாங்கள் வரலட்சுமி (Chennai).

மாத்தளை முருகன்  
கோயில் ஒழுங்ககை,  
கொக்குவில் கிழக்கு.

(38489)(51-34)

## WALK IN INTERVIEW



An INGO consortium including  
NPA, SAH and ASB

Solidar is a consortium of organizations of 12 European countries that supports a broad portfolio of projects. The Solidar network in Sri Lanka comprises of three international NGOs-Arbeiter Samariter Bund (ASB) Norwegian People's Aid (NPA) and Swiss Labour Assistance (SAH).

We are currently at the planning stage for the Phase 3 Tsunami Shelter construction project and the following vacancies are to be filled in immediately. All positions are based in Kilinochchi/Paranthan.

Interested candidates MUST possess the minimum requirements stated below. Please walk in interview on Saturday, 6th August 2005 between 01:00 p.m. and 5.30 p.m.

**Position: Office Manager**

At least 3-5 years experience in busy office environment.  
Good communication skills in both English and Tamil would be essential.  
Knowledge in IT skills preferred.

Proven experience in the following -

- Organization of multiple departments.
- Providing innovative solutions for office organization and management
- Managing staff (approx 40)
- Providing support and advice to all staff.
- Facilitation communication and discussion between staff and departments.

Suitable candidates should be between 30-55 years of age.

Salary would depend on relevant skills and experience.

**Position: Head of Administration**

At least 2 years of experience in a similar role which should include the following:  
Staff management and office organization, management of relevant database systems. Good command of written and spoken English would be essential. Working knowledge on Word, Excel, PowerPoint and Access is a requirement.

**Position: Administrative Officer**

Provide administrative support to the Head of Administration. Duties will include maintenance of filing system, preparation of travel passes, arranging accommodation for guests, Photocopying and other administrative tasks. Preference will be given to those with experience in a similar field.

Solidar office 156, Jaffna Road, Paranthan.



Norwegian People's Aid



Arbeiter-Samariter-Bund  
Deutschland e.V.



Swiss Labour  
Assistance SAH

## கணபதி ஜோதிட நிலையம்

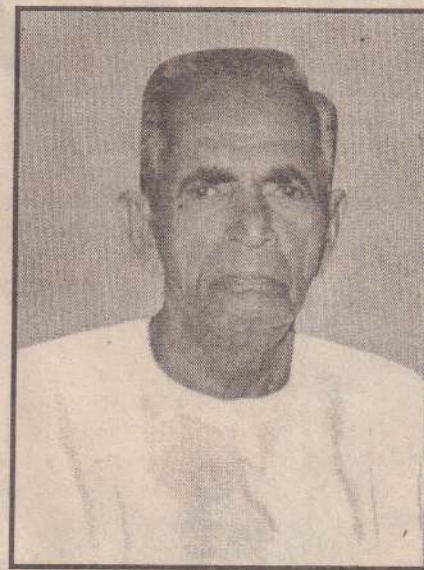


### பண்டித ஜயப்ப சாஸ்திரி

இந்தியாவிலிருந்து வருகை தந்துள்ளார். இவர் கைரேகை மூலம் நடந்தவை, நடக்கின்றவை, நடக்கப் போகின்றவை மற்றும் தொழில், வியாபாரம், விவாகப் பொருத்தம், கல்வி, வெளிநாடு செல்லும் வாய்ப்பு, நோய் போன்றவற்றிற்குப் பரிசீலனை கூறுவார். ஒரு மூறை சந்தியங்கள்.

தொடர்பு: **SHANJAEYA REST HOUSE,**  
NO.5, RAKKA ROAD (ICRC Office அருகில்),  
JAFFNA.T.P.: 077 9173940. (38141)(42-15-18)

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



மலர்வு  
15  
-  
06  
-  
1917  
உதிர்வு  
05  
-  
07  
-  
2005

### அமரர் S.L. இராஜநாயகம்

(ஓய்வுபெற்ற புகையிரத நிலையக் காப்பாளர்)

வாழ்க்கை என்னும் படகினிலே  
பயணமாகி முடித்து நீங்கள்  
நிரந்தர ஓய்வெடுக்க நிலை வாழ்வு  
சென்ற உங்கள் ஆன்மா  
சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்

38, மாட்டின் ஒழுங்ககை,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(38487) (39-19)

நங்காத நினைவில்:

மனைவி, மகன்,

பேர்பிள்ளைகள், நூட்டப்பிள்ளைகள்.



**ஜ்யோதிடம்**

**Pandit Ka-Luxmy Narasimha**

புது சாஸ்திர ஜ்யோதிடம் துக்கம்பாய் ஷாஸ்திரம் சக்தி ஜ்யோதிடம் இத்தியானின் புகழ்பெற்ற கோன மந்திரி ஜ்யோதிட கலைஞர் - ஈசுவர் சங்கரன், ரிஷி/கர்தர் திருமணம் - இதுவரை திருமணம் ஆகாதவர்கள் / ரிஷிவர்கள் சோல் கோனம் தீர்வு/ வேலை, தொழில், சந்தியோகம் இயல்பு மலவாழ்வு பரிசீலனைகளைத் தீர்த்தும் வைப்பார். சோலினை, ரிஷி குலியத்தால் மந்திரி/கர் திருமணம் வாய்ந்த ரிஷிவர்கள் இவ்வாறு ஆகியவற்றிற்கு மகன் சொல்வதோடு தீர்த்தும் வைப்பார்.

**தொடர்பு: சீனி சவியாக்கிய இன்**

**விருந்தினர் விடுதி,**  
255/7, பருத்தித்துறை வீதி, ஆணைப்பந்தி,  
யாழ்ப்பாணம். T.P.: 021 222 6779, 077 9233070.

**ஐந்தாம் ஆண்டு நினைவைலகள்**

**அமர் சுவணை ஜெயராசா**

மலர்வு **உதிர்வு**  
14-12-1963 **04-08-2000**

ஐந்து ஆண்டுகள் ஆனாலும்  
ஆறவில்கையே - அப்பா!  
ஆறுதல் இன்றித் தவிக்கிறோம் - அப்பா!  
இருபாலை - (38510)(26.14.15) **மலைவீ, பிள்ளைகள்.**

**தமிழீழ வைப்பகம்**

**பணிநிலை வேண்டுகை**

தமிழீழ வைப்பகத்தினால் கீழ்க்காட்டப்படும் பணிநிலைக் குத் தகுதியானவர்களிடமிருந்து வேண்டுகைகள் கோரப்படுகின்றன.

**பணிநிலை:** அலுவலர் (பயிலுநர்)  
**நகைமைகள்:** ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பல்கலைக்கழகம் ஒன்றின் தொழில்நிர்வாகமாணி (B.B.A.)/ வணிக மாணி (B.Com.), விஞ்ஞானமாணி (B.Sc.) பட்டதாரியாக இருத்தல்வேண்டும்.

**அல்லது**

ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தொழில்நுட்பக்கல்லூரி ஒன்றில் உயர் தேசியக்கணக்கியல் டிப்ளோமா சான்றிதழைப் (HNDA) பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

**அல்லது**

ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட நிறுவனம் ஒன்றின் வங்கியியல் பட்டப்படிப்பை (Diploma in Banking) நிறைவு செய்தவராக இருத்தல் வேண்டும்.

**மாதாந்த ஊதிய அளவுத் திட்டம்:** 4,500 + 6,000  
**அகவை எல்லை:** 32 வருடங்களுக்கு மேற்படாதவராக இருக்க வேண்டும்.

மேற்காட்டப்பட்ட பணிநிலைக்குத் தகுதியானவர்கள் தம் மால் தயாரிக்கப்பட்ட சுயவிளக்கங்களுடனும் கீழ்க்காட்டப்படும் ஆவணங்களுடனும் **இரத்தினம் மேல்மாடி, யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சியில்** அமைந்துள்ள தமிழீழ வைப்பக நடுவப்பணியக மனிதவளப்பகுதிக்கு 11-08-2005 ஆம் நாள் வியாழக் கிழமை காலை 10 மணிக்கு நேரில் வருகைதருமாறு வேண்டப்படுகின்றனர்.

01. கல்வித்தகைமையை உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்கள்.
02. ஏனைய தகைமைகளை உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்கள்.
03. ஆள் அடையாளத்தை உறுதிப்படுத்தும் ஆவணங்கள்.
04. நற்சாட்சிப் பத்திரங்கள்.

**மனிதவள மேலாளர்,**  
**மனிதவளப்பகுதி,**  
**நடுவப்பணியகம்,**  
**தமிழீழ வைப்பகம்.** (சி-44404)  
(26-14-15)

**அபிவிருத்தி அதிர்ஷ்டம்**

**உத்தியோகபூர்வ முடிவுகள்**

சீடமுழுப்பு வாரம்	701	டிக்கட்டிள் நிறம் - நீலம்
திகதி	02-8-2005	செல்லுபடியாகும் தொடர் இல. 4641914-4658174

**லக்கினம் இடம்**

**ஜெக்பொட் பரிசு**  
ரூபா. 17,96,550/-  
**வெல்லப்படவில்லை**  
இந்த வெள்ளிக்கிழமை  
ரூபா. 26,00,900/-

இலக்கினங்கள்	வெற்றியாளர் தொகை	பரிசுத் தொகை(ரூ.)	மொத்தம் பரிசுத் தொகை(ரூ.)
1.இல	3,60,249	10/-	36,02,490/-
2.இலக்கங்கள்	33,073	20/-	9,81,900/-
1.இல லக்கினம்	32,730	30/-	6,61,460/-
2.இல லக்கினம்	3,014	100/-	3,01,400/-
3.இலக்கங்கள்	883	500/-	4,41,500/-
3.இல லக்கினம்	81	5,000/-	4,05,000/-
4.இலக்கங்கள்	04	100,000/-	4,00,900/-
4.இலக்கினங்கள்	-	1,796,550/-	-
மொத்தம்			67,93,750/-
மொட்டார் முச்சக்கர வண்டி			2,10,450/-
மொட்டார் மீட்டர்			10,52,250/-
மொட்டார் மீட்டர் மீட்டர்			78,46,000/-

மொத்த பரிசுத் தொகை ரூபா. 78,46,000/-  
தொடர் இல. 5599651 க்கு மேற்பட்ட சிவப்பு நிற டிக்கட்டுக்கள் 2005 ஆகஸ்ட் 05 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை செல்லுபடியாகும். மேற்றி பெறும் டிக்கட்டுக்கள் 6 மாதங்கள் செல்லுபடியாகும்.

**அபிவிருத்தி அதிர்ஷ்டம்**  
மொட்டார் மீட்டர் மீட்டர் மீட்டர்  
5 டிக்கட்டுக்களை தொடர் இலக்கங்கள்

பொலன்னறுவை	4643537-9-97
புத்தளம்	4650185-3-16
கருத்துறை	4647192-2-33
மாத்தளை	4652252-3-89
குருநாகல்	4649578-2-81

மொட்டார் மீட்டர் மீட்டர் மீட்டர்  
மொட்டார் மீட்டர் மீட்டர் மீட்டர்  
மொட்டார் மீட்டர் மீட்டர் மீட்டர்  
மொட்டார் மீட்டர் மீட்டர் மீட்டர்  
மொட்டார் மீட்டர் மீட்டர் மீட்டர்

**‘யுனிசெவ்’ உதவி**

யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் குடிதண்ணீர் மற்றும் மலசலகூட வசதிகள் அற்ற சகல பாடசாலைகளுக்கும் அவற்றை வழங்குவதற்கு யுனிசெவ் நிறுவனம் முன்வந்துள்ளது. இத்தகவலை யாழ்ப்பாணம் அரசு அதிபர் கே. கணேஷ் தெரிவித்தார். நேற்றுமுன்தினம் யாழ்ப்பாணம் செயலகத்தில் அரசு அதிபர் யுனிசெவ் நிறுவனத்தின் திருடணான சந்திப்பொன்றை நடத்தினார். அச்சந்திப்பின்போதே இந்த ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்டது. இது தொடர்பாக அரசு அதிபர் தொடர்ந்து தெரிவிக்கையில்:-

பாடசாலைகளுக்கு குடிதண்ணீர் மற்றும் மலசலகூட வசதிகளை யுனிசெவ் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவுள்ளது. இதற்கென வலயக்கல்விப் பணிப்பாளர் ஊடாகப் பாடசாலைகள் அடையாளங் காணப்பட்டுள்ளன. இத்திட்டத்தின் ஒருங்கிணைப்பாளராக யாழ்ப்பாணம் கல்விப் பணிப்பாளர் வி.ரி.செல்வரத்தினம் செயற்படுவார் - என்றார்.

**பேக்கரி உரிமையாளர் சங்கக் கூட்டம்**

**ஓக.14 ஆம் திகதி**

யாழ்ப்பாணம் ஓக.4 யாழ்ப்பாணம் பேக்கரி உரிமையாளர் சங்க பொதுச்சபை அங்கத்தினர்களின் பொதுக் கூட்டம் எதிர்வரும் 14ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு சங்கத்தலைமைச் செயலகத்தில் சங்கத்தின் உபதலைவர் சி.சுந்தரலிங்கம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. இந்தக் கூட்டம் 18ஆம் திகதி நடைபெறும் என்று நேற்றைய உதயனில் வெளியான செய்தி தவறாகும். (ஐ-202)

**விசாரணை ஒத்திவைப்பு**

வலி.வடக்கு, ஓக.4 மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தில் நடைபெறவிருந்த விசாரணைக்கு ஊரெழு இராணுவ முகாம் பொறுப்பதிகாரி குறித்த நேரத்திற்குச் சமூக மளிக்கவில்லை. அதனால், விசாரணை இடம்பெறவில்லை. திருநெல்வேலிப் பகுதி வர்த்தகர் ஒருவரை விசாரணைக்கு ஊரெழு இராணுவ முகாமிற்கு வரும்படி அழைப்பு விடுக்கப்பட்டிருந்தது. இதுதொடர்பாக அந்த வர்த்தகர் மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவில் முறைப்பாடு செய்திருந்தார். இது குறித்த விசாரணைக்கு வரும்படி ஊரெழு முகாமின் பொறுப்பதிகாரி அழைக்கப்பட்டிருந்தார். குறிப்பிட்ட நாளில் மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு அலுவலகத்திற்கு முறைப்பாட்டாளர்கள் வந்திருந்த போதிலும், குறித்த நேரத்தில் இராணுவத் அதிகாரி சமூகம் கொடுக்காமையால் வேறு ஒரு தினத்திற்கு விசாரணை மாற்றப்பட்டுள்ளது. சம்பந்தப்பட்ட இராணுவ அதிகாரி பின்னர் மனித உரிமை ஆணைக்குழு அலுவலகத்துக்கு வந்து குறித்த நேரத்திற்கு வேலைப்பளு காரணமாக சமூகமளிக்க முடியாததற்கு வருத்தம் தெரிவித்தார் என்று கூறப்படுகின்றது. (ஓ-86)

**காசோலைகள் தவறிவிட்டன**

கடந்த 23-07-2005 சனிக்கிழமை அன்று சில காசோலைகள் யாழ்ப்பாணத்தில் தவறிவிட்டன. இவற்றைக் கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து கீழ்க்காணும் முகவரியில் ஒப்படைத்துவவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும்.

**தொடர்பு: P.M.T. ரேடர்ஸ்**  
உரிமையாளர்: **தம்பா,**  
34, ஜும்மா மொஸ்க் லேன்,  
யாழ்ப்பாணம் T.P.: 8413

**தொண்டைமானாறு யுனிசெவ் செல்வச்சந்தி ஆலய வருடாந்த உற்சவ நிகழ்வுகள் - 2005**

**மெய்யடியார்களே!**

நிகழும் பார்த்திப வருடம் ஆடி மாதம் 20 ஆம் நாள் நாளை (05.08.2005) வெள்ளிக்கிழமை காலை 9 மணிக்குக் கொடியேற்ற வைபவத்துடன் மஹோற்சவம் ஆரம்பமாகவுள்ளது.

- நாளை (05.08.2005) வெள்ளிக்கிழமை மாலை - இரண்டாம் திருவிழா)
- காலைத்திருவிழா ஆரம்பம் ஆடிமாதம் 23 ஆம் நாள் (08.08.2005) திங்கட்கிழமை
- பூங்காவனம் ஆடிமாதம் 28ஆம் நாள் (13.08.2005) சனிக்கிழமை காலை 9மணி
- சம்பரத்திருவிழா ஆவணி 01 ஆம் நாள் (17.08.2005) புதன்கிழமை இரவு 7 மணி
- தேர்த்திருவிழா ஆவணி 02 ஆம் நாள் (18.08.2005) வியாழக்கிழமை காலை 8 மணி
- தீர்த்தத்திருவிழா ஆவணி 03 ஆம் நாள் (19.08.2005) வெள்ளிக்கிழமை காலை 8 மணி

அன்று மாலை 5 மணியளவில் மௌனத்திருவிழா நடைபெறும். முக்கிய குறிப்பு : காலைத் திருவிழா 8 மணிக்கு இரவுத் திருவிழா 4.30 மணிக்கும் நடைபெறும். அடியார்கள் ஆலயத் திருவிழா மற்றும் அன்னதானம், அபிஷேகம், திருமணம் சம்பந்தமான கைங்கரியங்களுக்கும் சகலவிதமான நேர்த்திகளுக்கும் கஞ்சிய அறையில் தொடர்புகொள்ளவும். 15 நாள் காலம் மாலை உற்சவம் நிறைவடைந்ததும் தெய்வீகச் சொற்பொழிவு திடம்பெறும்.

**நிகழ்த்துபவர் : செஞ்சொற்சாகரம்**  
**சுவாமி அழகு ஜெகதீஸ்வர தேசிகர்**  
செல்வச்சந்தி ஆலயம்,  
தொண்டைமானாறு.  
T.P. : 0776184710  
(சி/44402)(32-14-15-26)

**ஆலய உரிமையாளர்,**  
**சுவாமி வ.சிவானந்த ஐயர்**  
செல்வமணி ஐயர் பிரதமகுரு

**யோகாசனம் பற்றிய கலந்துரையாடல்**

யோகாசனம் தொடர்பான கலந்துரையாடல் மற்றும் வகுப்புகள் நாளை (05-08-2005) வெள்ளிக்கிழமை மாலை 5 மணிக்குக் கந்தர்மடத்தில் நடைபெறவுள்ளது. யோகாசன விளக்கம் அளிப்பவர்: திரு. N.சிவனேஸ்வரராஜா Yoga Instructor (Kandhar Bangalore) திரு.S. துரைராஜா (Yoga Instructor) பங்குபற்ற விரும்பும் ஆர்வலர்கள் கீழ்க்காணும் முகவரியில் சமூகத்தரவும்.

**ஆனந்த சாகரம்**  
138, கந்தபுராண வீதி (அரசடி வீதி), கந்தர்மடம்,  
(38505)(26.14.15) யாழ்ப்பாணம்.

**7ஆவது ஆண்டு நினைவைலகள்**

**சிவநெறிப் புரவலர்,**  
**சிவதர்மவள்ளல்,**  
**தேசாபிமானி**  
**கலாநிதி க.கனகராசா**  
அவர்கள்

மலர்வு **உதிர்வு**  
02-11-1927 **22-07-1998**

பண்புக்கோர் இருப்பிடமாய் அன்புடன் வாழ்ந்து மறைந்தவரை இன்றைய நாளில் நினைவு கூர்ந்து வணங்குகின்றோம். திருஆலவாய், மிலக் வைந் தொழிலகம், த.பெ.எண் 77. (சி-44195)(26.14.15) யாழ்ப்பாணம்.

**மரண அறிவித்தல்**

**வேலுப்பிள்ளை சுந்தரம்**

சிறுப்பிட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும் சாவகச்சேரி வடக்கு, கிராமபுலியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வேலுப்பிள்ளை சுந்தரம் அவர்கள் 01-08-2005 திங்கட்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் சிவபாக்கியம் அவர்களின் அன்புக் கணவரும் சிவஞானசுந்தரம் (றெயின்போட்டிஜி) விஷன், மீசாலை கிழக்கு, அமிர் தானத்திவம் (லண்டன்), அமிர்தலதா, முருகானந்தன் (லண்டன்), அமிர்தநாயகி, சதானந்தன் (கலைமகள் வீடியோ, கிளிநொச்சி) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் மிருதுபாசினி, வனிதா (லண்டன்), பரராஜசேகரம், விமலசசி (லண்டன்), தேவேந்திரராசா (யதுர்ஷன் வீடியோ, வவுனியா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் நிரோஷன், பவித்திரா, நிவேதனை, சஜிந், சஞ்ஜித், கஜானி, கஜானன், யதுர்ஷன், நிதர்ஷா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (05-08-2005) வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு நடைபெற்று, பூதவுடல் சாவகச்சேரி கண்ணாடிப்பட்டி மயானத்துக்கு தகனக்கிரியைகளுக்காக எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன். கிராமபுலி, சாவகச்சேரி வாக்கு. தகவல்: க.சிவஞானசுந்தரம் (38499)(26.14.15) (சிவம் - மகன்).

யுத்தத்துக்கு எதிரான தேசிய இயக்கத்தின் கோரிக்கை

# யார் வென்றாலும் சமாதான முயற்சிகள் தொடருமென உறுதிமொழி தாருங்கள்!

## ரணிலிடமும் மஹிந்தவிடமும் பகிரங்க வேண்டுகோள்

எதிர்வரும் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் வெற்றி பெறுபவர் யாராக இருப்பினும் - எதிர்காலத்தில் எந்தக் கட்சி ஆட்சிக்கு வந்தாலும் - சமாதான நடவடிக்கைகளும் அது தொடர்பான உடன்படிக்கைகளும் முன்னெடுக்கப்பட்டு மென்ற திட்டவாத்தான உறுதிமொழியொன்று வழங்கப்படவேண்டும் என யுத்தத்திற்கெதிரான தேசிய இயக்கம் கோரியிருக்கிறது. இலங்கை மன்றக் கல்லூரியில் நேற்று செய்தியாளர் மாநாடொன்றை நடத்திய யுத்தத்திற்கெதிரான தேசிய இயக்கம், சமாதான முயற்சிகள் முன்னெடுக்கப்படும் என்றும் அது தொடர்பான உடன்படிக்கைகள் பேணப்படும் என்றும் உறுதியளிக்கும் வகையில் ஜனாதிபதித் தேர்தல் வேட்பாளர்களான ரணில் விக்கிரமசிங்க, மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஆகியோர் கூட்டறிக்கையொன்றை விடுக்க வேண்டும் என்றும் கோரியது.

பல முக்கியஸ்தர்கள் பங்குகொண்ட யுத்தத்திற்கெதிரான தேசிய இயக்கத்தின் இந்தச் செய்தியாளர் மாநாட்டில் மேலும் கூறப்பட்ட தாவது: - ஒருபுறம் விடுதலைப் புலிகள் தமது இயக்கத்திற்கு ஆள்களை சேர்க்கின்றனர். அரசு புலனாய்வு உறுப்பினர்கள் கொல்லப்படுகின்றனர். அரசு கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிகளில் விடுதலைப் புலிகளுக்கெதிராக நிழல் யுத்தமொன்று இடம்பெறுகிறது. கிழக்கில் 30 யாருக்கு ஓர் இடத்தில் இராணுவச் சோதனைகள் இடம்பெறுகின்றன. இவையெல்லாம் யுத்த சூழலைத் தோற்றுவித்து மக்கள் மனங்களில் அச்சத்தை ஏற்படுத்துகின்றன. இவ்வாறான நிலைமை எதிர்காலத்தில் நடைபெறவுள்ள தேர்தல்கள் மீதும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தக்கூடும்.

டாலும் - அல்லது யார் அடுத்து ஆட்சிக்கு வந்தாலும் - சமாதான முயற்சிகளையும் அது தொடர்பான உடன்படிக்கைகளையும் முன்னெடுப்பார்கள் என்று - ரணில் விக்கிரமசிங்கவும் மஹிந்த ராஜபக்ஷவும் தனித்தனி யாகவோ அல்லது கூட்டறிக்கை மூலமோ அறிவிக்கவேண்டும். - இவ்வாறு யுத்தத்திற்கெதிரான தேசிய இயக்கத்தின் செய்தியாளர் மாநாட்டில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-க)

தேசிய சமாதானப் பேரவையின் அமைப்பாளர் ஜெனாட் பெரேரா, மாற்றுக் கொள்கைகளுக்கான நிலையத்தின் பணிப்பாளர் கலாநிதி பாக்கியசோதி சரவணமுத்து, சகவாழ்வு மன்றத்தின் தலைவர் குமார் ரூபசிங்க மற்றும்

இவ்வாறான சூழ்நிலையில் சுமுகமான நிலைமையொன்றை ஏற்படுத்துவதற்கும் அரசு படையினருக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கிடையில் புரிந்துணர்வை உருவாக்குவதற்குமாக அவர்களுக்கிடையில் நேரடிச் சந்திப்பொன்றுக்குச் சமாதான முயற்சிகளின்

### நிவாரணத்தை நேரில் வழங்கவே ஆசை; பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் தடுக்கிறது!

ஆழிப்பேரவை அழிவுகளால் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு - கிழக்கு மக்களுக்கு நிதியும் நிவாரணமும் செல்வதையே நாமும் விரும்புகின்றோம். ஆனால், சட்டம் எம்மைத் தடுக்கிறது - எனத் தெரிவித்தார் அமெரிக்க இராணுவக் திணைக்களத்தின் தெற்காசிய விவகாரங்களுக்கான பிரதான செயலாளர் டொனால்ட் ஏ.மேம்பட்.

இலங்கை நாடாளுமன்ற பொதுச் சேவைக் குழுவின்னரைச் சந்தித்து உரையாற்றியபோது அவர் இப்படிக் கூறினார்.

இலங்கை இனப்பிரச்சினைக்கு பேச்சு மூலம் தீர்வுகாணவேண்டும். இதனையே நாமும் விரும்புகின்றோம்; ஆதரிக்கின்றோம். நாட்டின் வடக்கு - கிழக்குப் புனர்வாழ்வுக்கும் அபிவிருத்திக்கும் நாம் பெரியளவில் உதவுகின்றோம். இலங்கையின் வடக்கு - கிழக்கு பிரதேசங்களில் ஆழிப்பேரவையால் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நாம் நேரடியாக உதவ விரும்புகின்றோம். ஆனால் அமெரிக்காவிலுள்ள பயங்கரவாதத்துக்கு எதிரான சட்டம் எம்மைத் தடுக்கிறது. இதனால் வடக்கு - கிழக்கில் வாழும் மக்களுக்கு நேரடியாக உதவுவதில் எமக்குப் பெரும் தடைகள் இருக்கின்றன. எனினும் அப்பிரதேசங்களின் அபிவிருத்திப் பணிகளுக்காக நேரடி நிதி உதவிகள் சென்று சேர்வதை நாம் தடுக்கவில்லை. நாம் மிக விரைவில் இலங்கை சென்று நிலைமையை மதிப்பிடவுள்ளோம் - என்றார். (எ-க)

அனுசரணையாளர்கள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். ஜனாதிபதித் தேர்தல் குறித்து இப்போது பேசப்படுகின்றது. இரு பிரதான கட்சிகளும் தங்களுது ஜனாதிபதி வேட்பாளரை அறிவித்திருக்கின்றன. இவர்களில் யார் ஜனாதிபதியாகத் தெரிவு செய்யப்பட

## மின்சார சபை ஊழியர் ஆர்ப்பாட்டம்

கொழும்பு, ஓக.4 இலங்கை மின்சார சபை மறுசீரமைப்பு விடயத்தில் தொழிற்சங்கங்களின் கோரிக்கைகள் கவனத்தில் எடுக்கப்படாததைக் கண்டித்து கொழும்பு, கோட்டையிலுள்ள மின்சாரசபைத் தலைமையாலுவலகம் முன்பாக நேற்று ஆர்ப்பாட்டம் இடம்பெற்றது. மின்சாரசபை ஊழியர்கள் நூற்றுக்கணக்கானோர் திரண்டு இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தில் கலந்துகொண்டனர். தமது கோரிக்கைகளை நிறைவேற்றும்வரை அரசுக்கு எதிரான போராட்டம் தொடரும் என்றும் அவர்கள் தெரிவித்தனர். மின்சார சபை, எரிபொருள்துறை அமைச்சர் சுகில் பிரேமஜயந்தவின் எந்தவிதமான உறுதிமொழிகளையும் இனி ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது என்று மின்சாரசபை ஊழியர் சங்கம் தெரிவித்துள்ளது. (க)

### பேராசிரியர் நந்தியின் நினைவஞ்சலிக் கூட்டம்

யாழ்ப்பகலைக்கழக மருத்துவபீட வாழ்நாள் பேராசிரியர் செ.சிவஞானசுந்தரத்தின் (நந்தி) 60 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலிக் கூட்டமும் நினைவுமலர் வெளியீட்டு நிகழ்வும் பல்கலைக்கழகக் கேட்போர் கூடத்தில் இன்றையதினம் நடைபெறவுள்ளன. இன்று பிற்பகல் 3.30 மணியளவில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் பேராசிரியர்கள், எழுத்தாளர்கள் எனப் பலரும் கலந்துகொள்வார். (எ-ரி)

### முன்னாள் கல்விப் பணிப்பாளர் சபாநாயகம் காலமானார்

முன்னாள் கல்விப் பணிப்பாளர் வெற்றிவேலு சபாநாயகம் நேற்று முன்தினம் மாலை கொழும்பில் காலமானார். யாழ்ப்பாணம் கல்விப் பணிப்பாளராகக் கமையாற்றிய இவர் கரவேட்டையைச் சேர்ந்தவர். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை கொழும்பில் நடைபெறும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-173)

**அச்செழு கொக்கிருந்தபதி சிவகாமி அம்மன் தேவஸ்தான**

**வருடாந்த மஹோற்சவ விஞ்ஞாயமம் -2005**

28.07.2005 கொடியேற்றத்துடன் உற்சவ நிகழ்வுகள் ஆரம்பமாகி மிகவும் சிறப்பாக நடைபெற்றுவருகின்றது.

04.08.2005 இன்று வியாழக்கிழமை வேட்டைத்திருவிழா  
05.08.2005 வெள்ளிக்கிழமை சப்பந்திருவிழா  
06.08.2005 சனிக்கிழமை தேர்த்திருவிழா (10.30 மணிக்கு)  
07.08.2005 ஞாயிற்றுக்கிழமை தீர்த்தத்திருவிழா (11 மணிக்கு)

**மஹோற்சவ குரு சிவபூதி சி.கிருஷ்ணசாமி குருக்கள் (அச்செழு)**  
அம்பிகை அடியவர்கள் அனைவரையும் அருள்பெற்று ஏகுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம். பரிபாசனசம்ப - பொருளாளர்.

விழா சிறப்புற வாழ்த்துவோர்: (38518)(29-16-13)

**மாயவன் களஞ்சியம் - அச்செழு.**

**2007 A/L**  
Com. - Mr. பச்சில்  
Acc. - Mr. துவார  
Ec. - Mr. கஜேதரன்  
Eng. - Mr. Ramanan

O/L Paper Class  
சீக்களம் ஆர்ப்பாட்டம்

**SHAMROCK**  
J/ சச்சமோட்டை வீதி

**S.L.A.S**

வழிகாட்டல் வகுப்பு பிரிவு II  
ஆரம்பம்: 5.8.05  
வெள்ளி 3.30 p.m.

**D.C.C.A**  
ஸ்ரான்வி நோட்டியாழ்ப்பாணம்.

**S.L.A.S. கோட்டைப் பள்ளிக்கான வகுப்புகள்**

\* புதிதாக இணைப்பவர்களுக்கு ஆரம்ப விடயங்கள்.

ஒவ்வொரு வெள்ளியும் 4.30 - 6.30 இற்கு

பிரிவு I  
செவ்வாய், புதன், விவசாயம்: 4.30 - 6.30

பிரிவு II  
சனி 3-6 ஞாயிறு 8-11

\* வகுப்புகள் D.M.I. (யாழ்ப்பாணம்) நடைபெறும். இதே ஆசிரியர்களின் வகுப்புகள் கிறிஸ்தவ நெல்லை யூ.டி. ஞானோதயா சங்கச்சேரியிலும் நடைபெறுகின்றன. (38519)(29-16-13)

**மனோபா யாழ்ப்பாணம்**

சிந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் ஒரேதன் வெளியீடு  
மாதவன், சதா, கோவை சரளா மற்றும் பலர் நடத்த

**பிரியசூர்**

காட்சி நேரம்: 10.30, 2.30, 6.30, 9.30.

**நாகம்ஸ் சினிமா கன்னகம்**

இலங்கையின் இத்தாலியின் ஒரேதன் அதிர்வுகளில் 14 இலும் நான் ஜெனார், சேனா சேனா, வரவேலு மற்றும் பலர் நடத்த

**தாஸ்** (நல்ல)

காட்சிகள்: 11.00, 3.00, 7.00, 10.00 (4.௫௫.)

**யாழ்ப்பாணம்**

இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் ஒரேதன் வெளியீடு காத்தல் புகழ் பரத், ரேணுகா மேனன்

**பெய்றவர் 14**

காட்சி நேரம்: 10.30, 2.30, 6.30, 9.30 (4.௫௫.)

**மாதம்ஸ் சினிமா**

இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் ஒரேதன் வெளியீடு அதிர்வுகளில் 14 இலும் நான் சினேகா, கிரண், வடிவேல் மற்றும் பலர் நடத்த

**சிவ்னா**

காட்சிகள்: 10.30, 2.30, 6.30, 9.30. (4.௫௫.)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**கார்த்திகேசு கந்தப்ப**

கரவேட்டி, கிழவி தோட்டத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் களபாவோடை, ஏழாலை மத்தியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கார்த்திகேசு கந்தப்ப அவர்கள் நேற்று (03.08.2005) புதன்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார். அன்னார் காலஞ்சென்ற கார்த்திகேசு - சின்னாச்சி தம்பதியின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற பொன்னுத்துரை - முத்தாச்சி தம்பதியின் மருமகனும் விமலாதேவியின் அன்புக் கணவரும் விமலதாஸ் (கவிதாஸ் ஸ்ரோஸ் - பூண்டிலோயா), விஜயதாஸ், சுவர்ணதாஸ், சங்கீதா, மனோபா ஆகியோரின் பாசமிரு தந்தையும் ஈஸ்வரபாதம், அமரர் ஆறுமுகம், கனகசபை, சரஸ்வதி, மணி, கனகமலர் ஆகியோரின் சகோதரனும் கமலாதேவி, பாலசுப்பிரமணியம், தங்கவேலுபிள்ளை, தலைட்சுமி ஆகியோரின் மைத்துனரும் கமலினியின் மாமனாரும் லீனாவின் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (04.08.2005) வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக ஏழாலை காடாகரம்பை இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம். களபாவோடை, (38520) தகவல்: ஏழாலை மத்தி, ஏழாலை. (29-16-13) மணவி, ரீங்கான்கள்.

**திருமதி கனகம்மா இராசா**

அல்வாயைப் பிறப்பிடமாகவும் இல.84/1, முரசுமோட்டை முதலாம் யூனியற்றை நிரந்தர வதிவிடமாகவும் கொண்ட கனகம்மா இராசா (ஓய்வுபெற்ற அதிபர், முரசுமோட்டை அரசினர் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை) அவர்கள் நேற்று (03.08.2005) புதன்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற கார்த்திகேசு - வள்ளிப்பிள்ளை தம்பதியின் அன்பு மகனும் செல்லையா - பாறுபதிப்பிள்ளை தம்பதியின் அன்பு மருமகனும் இராசாவின் பிரிய பத்தினியும் இளங்கோ (லண்டன்), காலஞ்சென்ற பாலகமரன் ஆகியோரின் அன்புத் தாயும் தங்கவேலு (இ.பொ.ச. நடத்துநர், கிளி.), நாகரத்தினம், சிவபாதசுந்தரம் (தம்பி), கமலாதேவி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் சிறிசிவசங்கரநாதன், செளந்தரராசா, திருச்செல்வம், தங்கராசா, சிவப்பிரகாசம் (சுந்தரம்), கண்ணன், சிவமலர், நளாயினிதேவி (பேபி), மகேஸ்வரி (ஆச்சி), சிவஞானம் (காலஞ்சென்ற மைத்துனியும்) கனகரத்தினம், நவரத்தினம் மதியழகன் (குட்டி, லண்டன்), கெங்காதரன், நந்தகுமார், இராஜேஸ்வரி, சரோஜினி ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் அமேஸ், பிரசாந்த், காலஞ்சென்ற தனுஷாந்தர், சங்கவி ஆகியோரின் பேர்த்தியுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம். தகவல்: கா. தங்கவேலு (சகோதரன் - தம்பி). (சி-44409)(29-16-13)

**கல்லூரி அஞ்சலி**

Dr. ஞானசேகர் (A.I. Center, திருநெல்வேலி)  
அவர்களின் அன்புத் தாயார்

**திருமதி மகேஸ்வரிதேவி இராசசேகரம்**  
அவர்களின் பிரிவால் துயரமும் குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வதோடு, அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம். (38516)(29-16-13) வீணஸ் பா, பலால் வீதி, திருநெல்வேலி.

**கல்லூரி அஞ்சலி**

எடுத்து சக மாணவி செல்வி.பா.நித்தியாவின் அன்புத் தந்தை

**மு.க.பாலேந்திரன்**  
அவர்கள் 01.08.2005 திங்கட்கிழமை காலமான செய்திகேட்டு நாம் ஆழ்ந்த துயரடைவதோடு, எமது கண்ணீர் அஞ்சலியைச் செலுத்தி அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். (38508) விஷம் அணி, பொது நிர்வாக பட்டமேற்படிப்பு மாணவர்கள், (29-16-13) உயர்ப்பட்டப்படிப்புகள் பீடம், யாழ்ப்பகலைக்கழகம்.

### சின்மைருவக்கு இன்றும் நாளையும் விசேட பஸ் சேவை

குடாநாட்டின் யாத்திரைத் தலங்களில் ஒன்றான ஊர்காவற்றுறை சின்மைரு மாதா தேவாலய வருடாந்தத் திருவிழாவில் கலந்துகொள்ளச் செல்லும் யாத்திரிகர்களுக்கு விசேட போக்குவரத்து ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. தேவாலயத்தில் இன்று மாலை 5 மணிக்கு நற்குருணை விழாவும், நாளை வெள்ளிக்கிழமை காலை 6 மணிக்கு முதல் திருப்பலியும் 7.30 மணிக்கு திருநாள் திருப்பலியும், திருச்செருப்பலியும் நடைபெறும். இந்தப் பெருவிழாவில் கலந்து கொள்ளச் செல்லும் யாத்திரிகர்களுக்கு வசதியாக யாழ். பஸ் நிலையத்திலிருந்து இன்று முதல் நாளை வரை சின்மைருவக்கு விசேட பஸ்சேவைகள் நடத்தப்படவுள்ளன. வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை இதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்துள்ளது. ஊர்காவற்றுறை தனியார் சிற்றூர்திச் சங்கத்தினரும் சின்மைருவக்கு விசேட சேவைகளை நடத்துவர். தேவாலயத்துக்கு வருகைரும் யாத்திரிகர்களுக்கான அடிப்படை வசதிகள் அனைத்தும் செய்யப்பட்டுள்ளன என தீவகம் வடக்கு, ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசு அதிபர், க.பூர் மோகனன் தெரிவித்தார். (எ)

### நான்கு விக்கெட்டுகளால் இலங்கை அணி வெற்றி!

இலங்கை அணிக்கும் இந்திய அணிக்கும் இடையே நேற்று தம்புள்ள மைதானத்தில் நடைபெற்ற ஆட்டத்தில் இலங்கை அணி 4 விக்கெட்டுகளால் வெற்றிபெற்றது. முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய இந்திய அணி 50 ஓவர்களில் 8 விக்கெட்டுகளை இழந்து 220 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக்கொண்டது. அடுத்துத் துடுப்பெடுத்தாடிய இலங்கை அணி 48 ஓவர்களில் 6 விக்கெட்டுகளை மட்டும் இழந்து 221 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. 94 ஓட்டங்களைக் குவித்த இலங்கை அணியின் வீரர் ஐயவர்தன் ஆட்டநாயகனாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். (எ-190)

### உயர் நீதிமன்றம்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) நேற்று கொழும்பில் ஊடகம் ஒன்றுக்கு மேலும் தெரிவித்ததாவது:- ஜனாதிபதி இதுதொடர்பில் உயர்நீதிமன்றின் அபிப்பிராயத்தைக் கோரியிருக்கிறார். அதுவரை நாம் காத்திருக்கத்தான் வேண்டும். அதற்கிடையில் விசேட அறிவித்தல் தேவையுமில்லாத தீர்ப்பு அறிவித்தல் தேவை எனக்கு இருப்பதாக நான் கருதவில்லை. அப்படித்தான் தேர்தல் ஆணையாளர் இதுபற்றி அறிவிப்புச் செய்வதாயின் அது, ஜனாதிபதித் தேர்தல் சட்டத்துக்கு இசைவாகவே அமையவேண்டும். அப்படியான ஓர் அறிவிப்பை அரசியல் கட்சிகளின் அபிப்பிராய அமுத்தத்திற்கு உட்பட்டு என்னால் வழங்கமுடியாது. சட்டபூர்வமான விடயத்தை சட்டபூர்வமாகவே இடம்பெற அனுமதிக்க வேண்டும். அடுத்த ஜனாதிபதித் தேர்தல் எப்போது என்பது பற்றித் தேர்தல் ஆணையாளராகிய நான் வர்த்தமானியில் தான் அறிவிக்கவேண்டும். அதுவும் உரியகாலத்தில். இப்போது இதுதொடர்பில் ஜனாதிபதி உயர்நீதிமன்றின் அபிப்பிராயத்தைக் கோரியிருக்கிறார் என நான் ஊடகங்கள் வாயிலாக கத்தான் அறிகிறேன். மன்றின் தீர்வு வரமுன் விடுவிக்க வேண்டிய தேவை எனக்கு இருப்பதாக நான் கருதவில்லை. விசேட அறிவிப்பு எதையும் இதுதொடர்பில் விடுக்க முடியாது. - எனத் தெரிவித்திருக்கிறார் தேர்தல் ஆணையாளர். (எ-க)

### திருமலையில் ருந்து...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஆகியோருக்கும் அனுப்பப்பட்டுள்ளன. மகஜரில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:- தற்போது திருகோணமலை நகரம் முழுவதும் இராணுவம் குவிக்கப்பட்டுள்ளது. இராணுவத்தினர் தாம் விரும்பிய இடங்களில் சாவடிகளை நிறுவி சோதனையில் ஈடுபட்டுகின்றனர். வீதிக்கு வீதி, வீட்டுக்கு வீடு இராணுவம் நிற்கின்றது. இதனால் மக்களின் அன்றாட நடவடிக்கைகள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. வர்த்தகச் செயற்பாடுகள் சீரழிந்துள்ளன. மாணவர்கள் கத்திரமாக நடமாட முடியாதுள்ளனர். சட்டவிரோதமாக அமைக்கப்பட்ட புத்தர் சிலையை அகற்றுமாறு கோரிய தமிழ் பேசும் மக்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள வெகுமதி திறந்தவெளிச் சிறைச்சாலையே. தமிழ் பேசும் மக்கள் தடுப்புக் காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர். இது ஒரு மனித உரிமை மீறல் என்பதுடன், புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்திற்கு மீறலும் மாறான ஒரு நடவடிக்கையுமாகும். பாதுகாப்புப் படையினர் தமது நடவடிக்கைகளை முகாம்களுக்குள் இருந்து செய்யும் அதற்குப் பதிலாக, தமிழ் பேசும் மக்களை பயப்படுத்தும் நோக்கில் செயற்படுவதானது புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தை அடியோடு இல்லாது செய்வதைப் போன்றதாகும். இந்த நிலை தொடர்வதனை அனுமதிக்கமுடியாது. எனவே, இதுவிடயத்தில், யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழுவினர் உடனடியாகத் தலையிட்டு குவிக்கப்பட்டுள்ள இராணுவத்தினரை நகரிலிருந்து அகற்றுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

சமாதானம் நீடித்து நிலைக்க வேண்டுமாயின் உடனடியாக இராணுவம் அப்புறப்படுத்தப்படுவதும் - சட்டவிரோதமாகநகரின்மத்தியில் அமைக்கப்பட்ட புத்தர் சிலை அகற்றப்படுவதும் - அவசியமாகும். அப்படியில்லாமல் இந்த நிலை தொடருமாயின், தமிழ் பேசும் மக்கள் அகிம்சை வழியில் தொடர் போராட்டங்களில் ஈடுபட நிர்ப்பந்திக்கப்படுவோம் - என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-க)

### ஜனாதிபதியின் மகன்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வின் மகன் விழுத்தி குமாரதுங்க. கொழும்பில் செய்தியாளர் ஒருவர் கேட்ட கேள்வி ஒன்றுக்குப் பதிலளிக்கும்போது அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். அவர் தொடர்ந்து கூறியதாவது:- கட்டாணை தேர்தல் தொகுதிக்கு பூர்வீங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் அமைப்பாளர் என்னை நியமித்திருக்கிறார்கள் எனக் கூறப்படுகிறது. அதில் எவ்வித உண்மையும் இல்லை. நான் அவ்வாறு நியமிக்கப்படவும் மாட்டேன். காரணம் அரசியலில் எனக்கு சிறிதளவேனும் ஆர்வம் இல்லை. எனது இலட்சியம் வேறு இருப்பினும் சமூக சேவையில் எனக்கு நாட்டம் உண்டு - என்றார். (எ-க)

### ஜனாதிபதியின் செயல்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) லாம் என்பது தொடர்பாக உயர்நீதிமன்றத்தின் கருத்தைக் கேட்டு ஜனாதிபதி கடிதம் அனுப்பியுள்ள விடயம் தொடர்பாக ஐ.தே.க. பிரதிச் செயலாளரிடம் கேட்டபோது அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். எந்தவொரு தேர்தலையும் நடத்துவதும் அந்தத் தேர்தலுக்கான திகதியை அறிவிப்பதும் தேர்தல் ஆணையாளரின் கடமை. அதிகாரத்தில் இருக்கும் ஒரு ஆட்சி கவிழ்ந்தாலோ, அல்லது கலைக்கப்பட்டாலோ அன்றி, தேர்தல் நடைபெற்ற திகதியிலிருந்து அதன் ஆயுட்காலம் முடிவுறும்போது அடுத்த தேர்தலுக்கான திகதியை தேர்தல் ஆணையாளரே அறிவிப்பார்.

அவருடைய கடமையை நிறைவேற்றுவதில் அரசியல் கட்சிகளோ அல்லது தனிப்பட்டவர்களோ அல்லது ஜனாதிபதியோ தலையிட முடியாது. அரசமைப்பின்படி ஏதேனும் விடயங்கள் தொடர்பாக உயர்நீதிமன்றத்தின் அலோசனையைப் பெறும் உரிமை ஜனாதிபதிக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், தேர்தல் நடத்தும் திகதியை உயர்நீதிமன்ற நீதியரசர்களால் தீர்மானிக்கமுடியாது. ஜனாதிபதி ஜனநாயகத்தையும், அரசமைப்பையும் மதிப்பவராக இருந்தால் தேர்தல் ஆணையாளருடன் பேசி ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்கான திகதியை அறிந்துகொள்ளமுடியும். ஜனாதிபதித் தேர்தல் தொடர்பாக தன்னிடம் இருக்கும் ஆவணங்களின் அடிப்படையிலேயே தேர்தல் ஆணையாளர் அடுத்த ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்கான திகதியை அறிவிப்பார் என நம்புகின்றோம். (எ-க)

### புலிகள்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மேலும் கூறியதாவது:- பயணப் பாதுகாப்புப் பொருட்கள் அரசு முன்வைத்த யோசனைகளை புலிகள் நிராகரித்துவிட்டார்களென்று நான் கூறமாட்டேன். அவர்கள் பதிலுக்கு சில யோசனைகளை முன்வைத்துள்ளனர். அந்த யோசனைகள் இப்போது ஆராயப்பட்டுவருகின்றன. அரசு சமாதான செயலுக்குள் இதுபற்றி கண்காணிப்புக்குழு பேச்சுகளை நடத்திவருகிறது. இந்த விவகாரத்திற்கு நல்லதொரு தீர்வு காணப்படுமென்று எதிர் பார்க்கப்படுகின்றது. -இவ்வாறு ஹொக்லண்ட் மேலும் கூறினார். (எ-க)

### மரண அறிவித்தல்கள்

**நடேசன் வசந்தகுமார்**  
(உதவி அத்தியட்சகர், சங்கத் திணைக்களம் - கொழும்பு) கிருலப்பனையைப் பிறப்பிடமாகவும் 36/2, பழைய பூங்காவீதி, யாழ்ப்பாணத்தை வசிப்பிடமாகவும் தற்போது 9/11, காமன்ஸ் அவனியூவை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட நடேசன் வசந்தகுமார் நேற்று (03.08.2005) புதன்கிழமை அகாலமரணமானார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (05.08.2005) வெள்ளிக்கிழமை கொழும்பில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: து.சோமசுந்தரம் (யாழ்.மாநகரசபை), T.P.: 6117, 2773 து.தனபாலசிங்கம் சேச் லேன், (ரெலிகொம் -யாழ்.), தாவடி, கொக்குவில். (38521)(29-12-17-13)

**NEW SCIENCE COLLEGE**  
கிணைந்த கனிதம்  
பரீட்சை எடுத்த மாணவர்களுக்கான துரித மீட்டல் வகுப்புகள்  
பிடி-I-Mon.-Fri. 8.30 - 8 (a.m.)  
பிடி-II-Sat. & sun. 11 - 1 (ப.நே)  
(38478)(17)  
BY: P.Senthilnathan (B.sc.)

**தரம் 5 புலமைப் பரிசில்**  
முன்னோடிப் பரிசை-2005  
திரு. கணேசன்சங்கம் (Bed., N.S.A. பிறதம பரீட்சகர்) அவர்களின் நான்காவது பரிசை  
05.08.2005 வெள்ளிக்கிழமை 04.15 கிற். பரீட்சை எழுதுவோரும், வினாப்பத்திரம் தேவைப்படுவோரும் தீர்வு தொடர்புகொள்ளவும்.  
முன்னோடிப் பரிசை முன்றல் உயர்வான புள்ளி பெற்றோர்-  
1) S. சீவசங்கர் - 166-J/H.P.S  
2) கி. சீயாணி - 146-K.H.P.S  
3) நா. பிரசாந் - 146-K.H.P.S  
4) ம. சீதரன் - 144-K.H.P.S  
5) ந. சண்மொசான் - 142-S.P.C  
06.08.2005 முன்னோடிப் பரிசை  
4வின் வினாப்பத்திரங்களை  
**புபாலசிங்கம்**  
புத்தகசாலையில் பெறலாம்.  
**நல்லூர் சயன்ஸ் அிக்கடம்**  
(நல்லூர் முருகன் கோயில் முன்பாக)  
(38515)(17)

வெளிவந்துவிட்டது  
**S.L.A.S**  
வழிகாட்டி தூல்  
கதைக்கட்டு  
**திருமதி பரிசாகம்**  
K.K.S. வீதி, கீழ்வீதி.

**என்னது, படமா ?**  
:: :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: **வோடிக்கை**

**புதிய பயிற்சி நெறிகள்**  
வீட்டில் இருந்தவாறு இலகுவான வழியில் வேலைவாய்ப்பைப் பெற  
**GRAPHIC DESINING & DIGITAL CAMERA OPERATIONS**  
adobe photo shop creative  
digital camera operations templates  
photo scan & negative scan visiting cards  
greetings & calender designing invitation  
printing & publishing advertising layout  
black & white to colour digital album making  
**DIPLOMA IN VIDEO EDITING**  
premiere 6.5/Pro cool 3D Studio after Effects  
hollywood FX plue-ins ஆரம்பம்:- 05,07.08.2005  
விபரங்களிற்கு  
**JAFFNA TECHNICAL INSTITUTE**  
NO.7, பலாலி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
Regd No 15251 T.P :- 021 222 3335

**ELECTRONIC REPAIRS**  
Analog & Digital Monitors  
Inkjet / Laser / Dot matrix Printers  
Power Supply  
Scanners மற்றும் அனைத்து இலத்திரனியல் உபகரணங்கள்  
Laptop & Mobile PCs  
UPS  
VCD/DVD players  
Hi-fi systems  
**MICRO PC SYSTEMS**  
யாழ் நகர் 175/2, கணபதியார் வீதி, தொலை 021 222 5893  
நெல்லைப்பாடு பிரதான வீதி (பொலீஸ் திணையமருகில்) 0773039526

**மரண அறிவித்தல்கள்**  
**நடேசன் வசந்தகுமார்**  
(உதவி அத்தியட்சகர், சங்கத் திணைக்களம் - கொழும்பு) கிருலப்பனையைப் பிறப்பிடமாகவும் 36/2, பழைய பூங்காவீதி, யாழ்ப்பாணத்தை வசிப்பிடமாகவும் தற்போது 9/11, காமன்ஸ் அவனியூவை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட நடேசன் வசந்தகுமார் நேற்று (03.08.2005) புதன்கிழமை அகாலமரணமானார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (05.08.2005) வெள்ளிக்கிழமை கொழும்பில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: து.சோமசுந்தரம் (யாழ்.மாநகரசபை), T.P.: 6117, 2773 து.தனபாலசிங்கம் சேச் லேன், (ரெலிகொம் -யாழ்.), தாவடி, கொக்குவில். (38521)(29-12-17-13)

**திருமதி நவரத்தினம் தங்கரத்தினம்**  
கொக்குவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நவரத்தினம் தங்கரத்தினம் நேற்று (03.08.2005) புதன்கிழமை காலமானார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். C.M.S.லேன், (38522)(29-12-17-13-196) கொக்குவில் மேற்கு, தகவல்: செ.சண்முகசுந்தரம் (சகோதரன்).

**தமிழ்**  
எம்.கரேஸ்  
B.A. (Hons) Tamil Spl. Paper Class  
2006 - புதன் - வெள்ளி - 4  
2007 - சனி - குவாயிறு - 4  
ஆரம்பம்: 05.08.2005 4 p.m. (வாரம்)  
திருமதி கல்வி நிறுவனம்  
K.K.S. வீதி, இணுவில்.

**இலவசக்கணினிப்பயிற்சி**  
324, பலாலிவீதி, யாழ்ப்பாணம் (அலுவலர்சந்தி அருகே, மெல்மாயில்)  
Supported By UNDP/IRRP Supported By UNDP/IRRP Supported By UNDP/IRRP